PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL P.C.R.

Anul XXXV Nr. 7035 | Sîmbătă 9 iulie 1966 | 6 PAGINI — 30 BANI

DECLARAȚIE
cu privire la întărirea păcii și securității în Europa

Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacă, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Socialistă România, Republica Populară Ungară și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste — state participante la Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală de la Varșovia — reprezentate la Consfătuirea de la București a Comitetului Politic Consultativ, adoptă următoarea declarație :

I.

Înfăptuirea unei păci și securități trainice în Europa corespunde năzuințelor arzătoare ale tuturor popoarelor continentului european, precum și intereselor păcii generale.

Popoarele Europei, care au adus și aduc o contribuție importantă la cauza progresului omenirii, pot și trebuie să creeze în această parte a globului pămîntesc un climat de destindere și înțelegere internațională, care să permită folosirea deplină a resurselor materiale și spirituale ale fiecărui popor, ale fiecărei țări, potrivit voinței și hotărîrii sale.

Relațiile dintre țările europene exercită o mare influență asupra situației din întreaga lume. Nu trebuie uitat că cele două războaie mondiale, care au costat viața a zeci de milioane de oameni și care au provocat distrugeri imense, au pornit de pe continentul european.

Problema securității europene nu este nouă. Cu o jumătate de secol în urmă ea a fost înscrisă pe ordinea de zi o dată cu izbucnirea primului război mondial. Ea a apărut în fața popoarelor în toată însemnătatea ei vitală două decenii mai tîrziu, cînd Europa și întreaga lume s-au găsit față în față cu fascismul sălbatic care strivea un stat după altul.

Popoarele angajate în încleștarea vitală ce le-a fost impusă erau însuflețite de speranța că duc ultimul dintre războaiele mondiale.

În 1945 înfăptuirea securității europene părea a fi aproape ; căile spre ea păreau deschise. Fascismul german fusese înfrînt și își aștepta sentința. Dreptatea își sărbătorea victoria. Popoarele care trecuseră printr-un război nemaivăzut de crud cu Germania hitleristă cereau să se facă totul pentru ca forțele militarismului și agresiunii să nu mai poată întrerupe viața pașnică și munca creatoare a generațiilor actuale și viitoare.

Acordul de la Potsdam, care a încununat relațiile de alianță ale puterilor coaliției antihitleriste, a proclamat un program larg de afirmare a păcii, orientat spre viitor. Pentru prima dată în istorie, Europa a căpătat posibilitatea reală de a rezolva problema propriei securități. Prin aceasta s-a recunoscut unanim că principala condiție a securității în Europa o constituie neadmiterea renașterii militarismului și nazismului german, asigurarea condițiilor ca Germania să nu mai amenințe niciodată vecinii sau menținerea păcii în întreaga lume. A existat un acord general și asupra faptului că, pentru îndeplinirea acestei condiții principale, este necesară o colaborare cinstită și prietenească între statele Europei, între toate statele interesate în menținerea păcii europene și generale.

Evenimentele nu au îndreptățit însă aceste năzuințe. Speranțele popoarelor Europei nu s-au înfăptuit, aspirațiile lor spre o viață care să nu cunoască alarma războiului nu s-au îndeplinit pînă în prezent. Responsabilitatea pentru aceasta o poartă acele puteri care, imediat după victoria asupra agresorilor germani, au renunțat la colaborarea făurită în marea coaliție antihitleristă, nu au păsit pe calea unei politici agresive.

Acum, la peste 20 de ani de la încetarea celui de-al doilea război mondial, în Europa încă nu sînt lichidate urmările acestuia, nu există un Tratat de pace german, continuă să existe focare de tensiune, situații anormale în relațiile dintre state.

Statele socialiste, semnatare ale prezentei Declarații, consideră că înlăturarea unei astfel de situații și crearea unui cadru trainic pentru pace și securitate în Europa presupun că relațiile dintre state, pornind de la renunțarea la amenințarea cu forța sau folosirea forței, de la necesitatea de a rezolva litigiile internaționale numai prin mijloace pașnice, trebuie să fie întemeiate pe principiile suveranității și independenței naționale, egalității în drepturi și neamestecului în treburile interne, pe respectul integrității lor teritoriale. Statele europene trebuie să tindă spre adoptarea de măsuri eficiente pentru preîntîmpinarea pericolului izbucnirii unui conflict armat în Europa și pentru întărirea securității colective europene. Înfăptuirea dezideratului comun al tuturor națiunilor europene presupune răspunderea și contribuția fiecărui stat, mare sau mic, indiferent de orînduirea sa politică și socială, la stabilirea unei colaborări demne între state suverane, independente și egale în drepturi.

După părerea statelor reprezentate la consfătuire, în situația actuală, din partea tuturor popoarelor Europei, din partea tuturor forțelor iubitoare de pace se cere și mai multă hotărîre, o participare și mai activă la lupta pentru întărirea păcii și securității în Europa.

II.

Una din trăsăturile determinante ale situației internaționale actuale o constituie creșterea forțelor care militează pentru menținerea și consolidarea păcii. Împotriva politicii imperialiste de agresiune, pentru garantarea securității popoarelor se ridică cu hotărîre statele socialiste cu uriașa lor putere economică, politică și militară, clasa muncitoare internațională în frunte cu partidele sale comuniste, mișcarea de eliberare națională, noile state care și-au cucerit în ultimii ani independența, forțele progresiste și democratice din întreaga lume. În Europa se intensifică și se dezvoltă tot mai mult curentul în favoarea lichidării rămășițelor războiului rece și a obstacolelor care stau în calea dezvoltării normale a colaborării generale europene, pentru rezolvarea problemelor litigioase pe calea înțelegerii reciproce, pentru normalizarea vieții internaționale și apropierea dintre popoare.

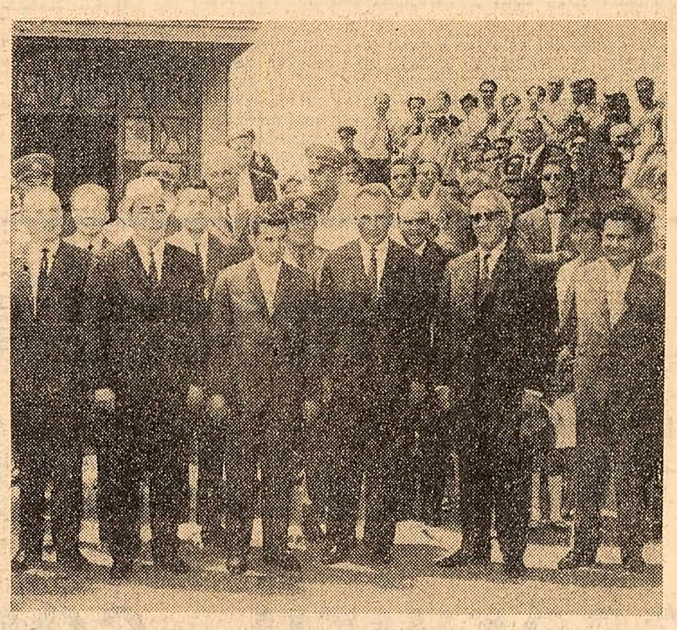
Acestui curs i se opun cercurile reacționare imperialiste care, urmărind scopuri agresive, caută să întrețină încordarea, să învenineze relațiile între statele europene.

Un pericol direct pentru pacea în Europa, pentru securitatea popoarelor europene îl comportă politica actuală a Statelor Unite ale Americii, care, într-o altă regiune a lumii — în Asia de Sud-Est, a dus la dezlănțuirea războiului agresiv împotriva poporului vietnamez și care, nu o dată în ultimii ani, a încordat relațiile dintre state pînă la crearea de crize internaționale. Statele Unite se amestecă în treburile interne ale altor state, încalcă dreptul sacru al fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta, recurg la represiuni colonialiste și intervenții armate; pun la cale comploturi în diferite țări din Asia, Africa și America Latină, susțin pretutindeni forțele reacționare și regimurile corupte, urîte de popoare.

Nu mai încape îndoială că scopul politicii S.U.A. în Europa nu are nimic comun cu interesele vitale ale popoarelor europene, cu sarcinile securității Europei. Cercurile conducătoare americane ar dori să-și impună voința aliaților lor din Europa occidentală pentru ca Europa occidentală să

(Continuare în pag. a III-a)

Delegația Uniunii Sovietice



Delegația Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, care a participat la Consfătuirea Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia și la întîlnirea în problemele Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, a părăsit vineri la amiază Bucureștiul.

Din delegație au făcut parte L. I. Brejnev, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, conducătorul delegației, A. N. Kosighin, președintele Consiliului de Miniștri, M. A. Leseciko, membru al C.C. al P.C.U.S., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, A. A. Gromiko, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., mareșalul Uniunii Sovietice R. I. Malinovski, ministrul apărării, K. V. Rusakov, prim-adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.U.S., M. I. Sladkovski, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.U.S.

Pe aeroportul Băneasa, membrii delegației au fost salutați la plecare de tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Chivu Stoica, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, general de armată Leontin Sălăjan, ministrul forțelor armate, Mihai Dalea, secretar al C.C. al P.C.R., Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Andrei Păcuraru și Vasile Vlad, șefi de secție la C.C. al P.C.R., Teodor Marinescu, ambasadorul Republicii Socialiste România la Moscova.

Au fost de față A. V. Basov, ambasadorul U.R.S.S. la București, care a făcut parte din delegație, membrii Ambasadei Uniunii Sovietice, șefi ai misiunilor diplomatice acreditați în țara noastră.

Numeroși cetățeni ai Capitalei, aflați pe aeroport, au salutat cu căldură pe membrii delegației sovietice. Pionieri le-au oferit flori.

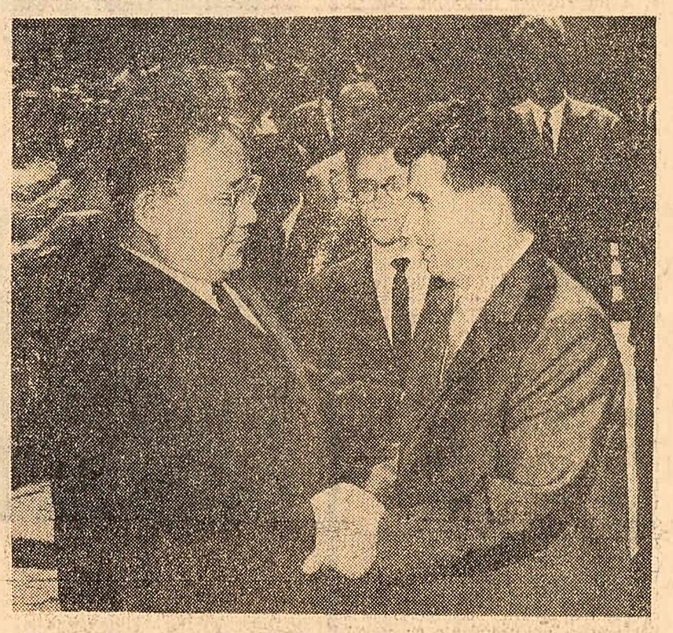
★

În aceeași zi a părăsit Capitala mareșalul Uniunii Sovietice A. A. Greciko, comandant suprem al forțelor armate unite ale statelor participante la Tratatul de la Varșovia.

Pe aeroportul Băneasa a fost salutat de general de armată Leontin Sălăjan, ministrul forțelor armate ale Republicii Socialiste România, general locotenent Ion Gheorghe, adjunct al ministrului forțelor armate.

(Agerpres)

Delegația R. P. Mongole



Vineri dimineața a părăsit Bucureștiul delegația Republicii Populare Mongole, condusă de Jumjaaghiin Tedenbal, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Mongole, care a participat la întîlnirea în problemele Consiliului de Ajutor Economic Reciproc. Din delegație au făcut parte: Demcighiin Molomjamț, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.P.R.M., Damdinî Gombojav, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Dejidiin Cimiddorj, adjunct al ministrului afacerilor externe, Țedevsurengiin Davaadorj, prim-adjunct al președintelui Comitetului de colaborare economică de pe lîngă Consiliul de Miniștri al R. P. Mongole.

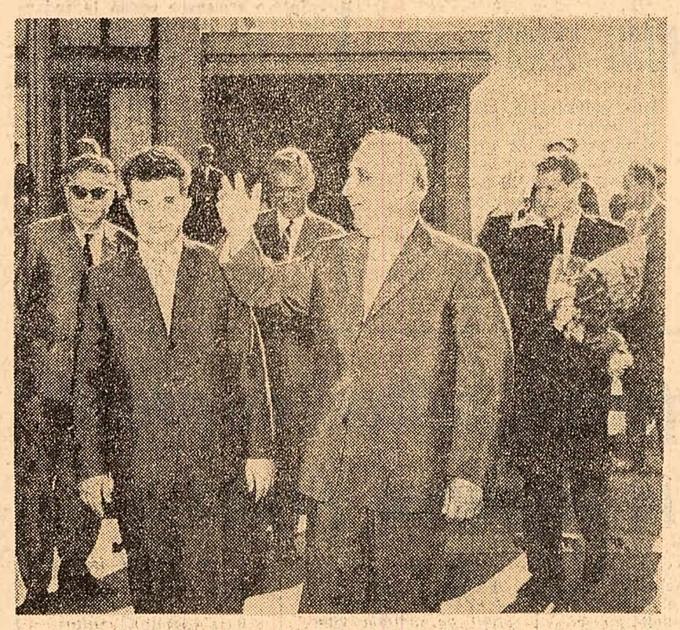
Pe aeroportul Băneasa, membrii delegației au fost salutați la plecare de tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, Alexandru Drăghici, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Mihai Dalea, secretar al C.C. al P.C.R., Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Andrei Păcuraru și Vasile Vlad, șefi de secție la C.C. al P.C.R.

Au fost de față Togoociin Ghenden, ambasadorul R. P. Mongole la București, și membrii ambasadei, șefi ai misiunilor diplomatice acreditați în țara noastră.

Membrii delegației au fost salutați cu căldură de numeroși bucureșteni aflați pe aeroportul Băneasa. Pionieri le-au oferit flori.

(Agerpres)

Delegația R. P. Bulgaria



Vineri după-amiază, a părăsit Capitala delegația Republicii Populare Bulgaria, care a participat la Consfătuirea Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia și la întîlnirea în problemele Consiliului de Ajutor Economic Reciproc.

Din delegație au făcut parte Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, conducătorul delegației, Stanko Todorov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Bulgaria, general de armată Dobri Djurov, ministrul apărării al R. P. Bulgaria, Ivan Bașev, ministrul afacerilor externe al R. P. Bulgaria, Ivan Popov, adjunct al ministrului afacerilor externe, general-colonel Atanas Semergiev, șeful Statului Major.

La plecare, pe aeroportul Băneasa, membrii delegației au fost salutați de tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, Alexandru Bîrlădeanu, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Andrei Păcuraru și Vasile Vlad, șefi de secție la C.C. al P.C.R., Ioan Beldean, ambasadorul Republicii Socialiste România la Sofia.

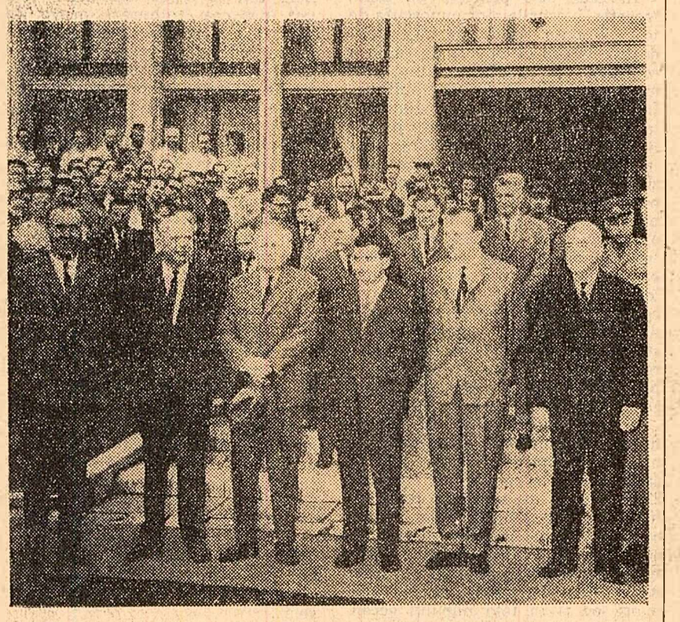
Au fost de față Gheorghi Bogdanov, ambasadorul R. P. Bulgaria la București, care a făcut parte din delegație, și membrii ambasadei, șefi ai misiunilor diplomatice acreditați în țara noastră.

Numeroși bucureșteni, aflați pe aeroportul Băneasa, au salutat cu căldură pe membrii delegației. Pionieri le-au oferit flori.

(Agerpres)

PLECAREA UNOR DELEGAȚII CARE AU PARTICIPAT LA ÎNTÎLNIRILE DE LA BUCUREȘTI

Delegația R. S. Cehoslovace



Delegația Republicii Socialiste Cehoslovace, care a participat la Consfătuirea Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia și la întîlnirea în problemele Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, a părăsit Capitala vineri dimineață.

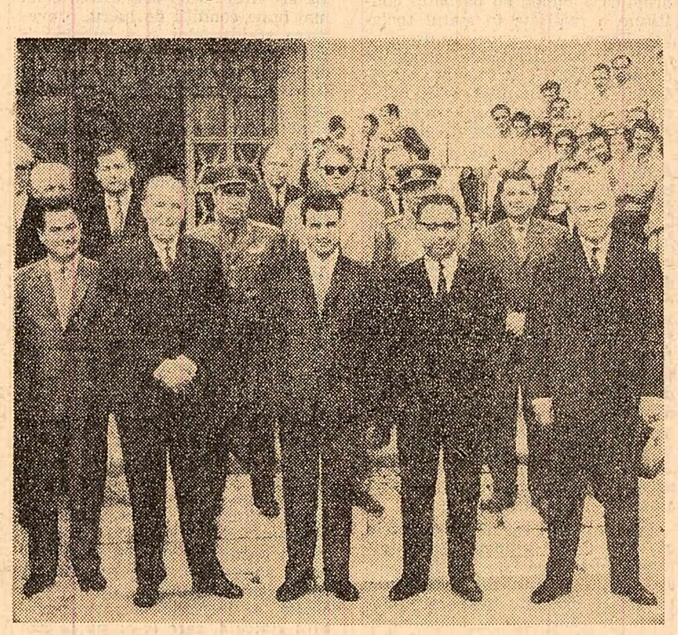
Delegația a fost condusă de Antonin Novotny, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, președintele Republicii Socialiste Cehoslovace. Din delegație au făcut parte Iozef Lenart, președintele guvernului Republicii Socialiste Cehoslovace, Otakar Simunek, vicepreședinte al guvernului R. S. Cehoslovace, Vaclav David, ministrul afacerilor externe al R.S. Cehoslovace, și general de armată Bohumir Lomsky, ministrul apărării naționale a R.S. Cehoslovace.

Membrii delegației au fost salutați la plecare, pe aeroportul Băneasa, de tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Chivu Stoica, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, Alexandru Drăghici, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, general de armată Leontin Sălăjan, ministrul forțelor armate, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Andrei Păcuraru și Vasile Vlad, șefi de secție la C.C. al P.C.R., Gheorghe Nițescu, ambasadorul Republicii Socialiste România la Praga.

Au fost de față Cestmir Cisar, ambasadorul R. S. Cehoslovace la București, și membrii ambasadei, șefi ai misiunilor diplomatice acreditați în țara noastră.

Numeroși bucureșteni, aflați pe aeroportul Băneasa, au salutat cu căldură pe membrii delegației. Pionieri le-au oferit flori. (Agerpres)

Delegația R. P. Ungare



Vineri dimineața a părăsit Capitala delegația Republicii Populare Ungare, care a participat la Consfătuirea Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia și la întîlnirea în problemele Consiliului de Ajutor Economic Reciproc.

Delegația a fost condusă de János Kádár, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar. Din delegație au făcut parte Gyula Kállai, președintele Guvernului revoluționar muncitoresc-țărănesc ungar, Antal Apró, vicepreședinte al guvernului, general colonel Lajos Czinege, ministrul apărării al R. P. Ungare, János Péter, ministrul afacerilor externe, Imre Pardi, membru al C.C. al P.M.S.U., șef de secție la C.C al P.M.S.U.

La plecare, pe aeroportul Băneasa, membrii delegației au fost salutați de tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Gheorghe Rădulescu și Iosif Banc, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri, general de armată Leontin Sălăjan, ministrul forțelor armate, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Andrei Păcuraru și Vasile Vlad, șefi de secție la C.C. al P.C.R.

Au fost de față Jozsef Vince, ambasadorul R. P. Ungare la București, și membrii ambasadei, șefi ai misiunilor diplomatice acreditați la București.

Numeroși bucureșteni aflați pe aeroport au salutat cu căldură pe membrii delegației. Pionieri le-au oferit flori.

(Agerpres)

ÎN PAGINA A V-A

— ÎNTÎLNIRE ÎNTRE CONDUCĂTORI DE PARTID ȘI DE STAT AI REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA ȘI DELEGAȚIA UNIUNII SOVIETICE

— ÎNTÎLNIRE ÎNTRE CONDUCĂTORI DE PARTID ȘI DE STAT AI REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA ȘI DELEGAȚIA REPUBLICII POPULARE BULGARIA

— *Vizitele delegației bulgare în Capitală*

Preocupări pentru perfecționarea deservirii comerciale

Gh. CAZAN
adjunct al ministrului comerțului interior

Creșterea continuă a veniturilor populației creează obligația permanentă și de mare răspundere pentru industrie și comerț de a asigura sporirea continuă a fondului de marfă de calitate superioară, în sortimente care să corespundă gustului și preferințelor din ce în ce mai exigente.

Cu toate succesele importante care se obțin permanent în acest domeniu, în unele magazine se observă defecțiuni în modul de aprovizionare, ceea ce creează goluri artificiale de mărfuri în unități, prejudiciind satisfacerea la timp și în bune condiții a necesităților populației. Unii șefi de unități se orientează spre articole după gustul lor și nu după cererea pieței. E o concepție total greșită fiindcă în felul acesta se substituie dreptul cumpărătorului de a alege singur, cu părerea subiectivă a vînzătorului asupra a ceea ce „se cere" sau „nu se cere". Aceasta dăunează în special desfacerii articolelor de cerere curentă și de mare consum, care necesită din partea lucrătorilor din magazine o preocupare specială în privința asigurării permanente a sortimentului, reaprovizionare din timp etc. Se manifestă astfel pe piață, în mod artificial, lipsa unor sortimente, stîrnind justificate nemulțumiri din partea consumatorilor. De pildă, în orașele Aninoasa și Orăștie sau în orașele Piatra Neamț, Brașov și Făgăraș o serie de magazine nu aveau la vînzare unele articole cerute de populație (țesături, confecții, tricotaje, lenjerie, articole de galanterie), cu toate că acestea se aflau în depozite.

Asemenea „dezasortări" n-ar avea loc dacă comenzile gestionarilor s-ar lansa la timp, temeinic, și nu „din memorie", și dacă vînzătorii ar cunoaște cu exactitate stocurile de care dispun. Dar mărfurile nefiind așezate pe mărimi, de pildă în magazinele de confecții, cumpărătorul este lipsit, în multe cazuri, de un mijloc de îndrumare — rapid și lesnicios — pentru a-și putea alege confecția în mărimea, modelul și culoarea dorită. Etalarea mărfurilor numai „pe articole" îngreunează, de asemenea, posibilitatea vînzătorului de a cunoaște în mod operativ descompletările de mărimi, modele, culori etc. pentru a proceda la reasortare. Ajungem astfel la o problemă din păcate rezolvată adesea nesatisfăcător: reasortarea în cele mai bune condiții a stocurilor din magazine. Accentul trebuie pus pe cunoașterea din timp de către responsabilul magazinului și de către vînzători a sortimentelor la care a scăzut cantitatea de piese expuse, pe fiecare mărime, pentru a comanda la depozit un alt lot înainte de a se produce dezasortarea. Această operație însă nu trebuie făcută mecanic, prin repetarea întocmai a comenzii anterioare, ci cu precauțiunea de a se asigura la toate produsele o permanentă varietate.

Toate acestea presupun adîncirea specializării lucrătorilor din comerț, reducerea treptată a vînzătorilor „buni la toate" și creșterea numărului celor ce cunosc temeinic o anumită grupă de mărfuri, fiind astfel „maeștri" în arta de a ști cu ce și cînd să-și aprovizioneze magazinul, cum și cui să vîndă articolul potrivit. Stabilitatea vînzătorului în ramura de comerț respectivă, stabilitatea sa într-un cartier și chiar în același magazin, constituie o condiție de bază pentru o prețioasă acumulare de experiență și de cunoaștere a nevoilor cumpărătorilor fără de care nu pot fi valorificate în mod eficient cunoștințele căpătate în școala profesională sau tehnică.

Specializarea vînzătorilor trebuie să se completeze evident și cu specializarea magazinelor. Aceasta este o problemă complexă, care trebuie să stea în atenția continuă a conducerii comerțului local și a lucrătorilor operativi, pentru a urmări stabilirea celui mai corespunzător profil fiecărui magazin, în concordanță cu nevoile cumpărătorilor.

Sortimentul de mărfuri ce se desface într-o anumită categorie de magazine dă acestora un profil care trebuie păstrat, pentru a-i obișnui pe cumpărători cu gama de produse ce pot fi găsite în magazinul respectiv, creîndu-se astfel o tradiție, un renume al unității și vînzătorilor. Acest profil trebuie să se reflecte permanent în vitrine, pe firma și emblemele magazinelor, fiind de dorit ca să se evite înscrierea unor denumiri generale și nesemnificative ca: „textile", „confecții" etc.

Desfacerea unor produse specifice sezonului de vară sau de toamnă-iarnă trebuie să stea în atenția organelor comerciale locale. Pentru ca în perioada de vîrf să nu se aglomereze depozitele cu facturarea acestor mărfuri, formarea loturilor și expedierea lor, transportul etc este necesar ca aprovizionarea magazinelor cu aceste mărfuri să se facă din timp. Raioanele care vînd aceste produse trebuie extinse și totodată trebuie create noi locuri speciale pentru desfacerea lor, prevăzute cu spații și personal corespunzător care să facă față afluxului de public în perioada de cerere maximă. Evident că și aceste schimbări de profil trebuie efectuate astfel ca să constituie și ele o obișnuință pentru cumpărători, o tradiție care să ajute la orientarea lor ușoară în efectuarea cumpărăturilor și totodată la stimularea desfacerilor.

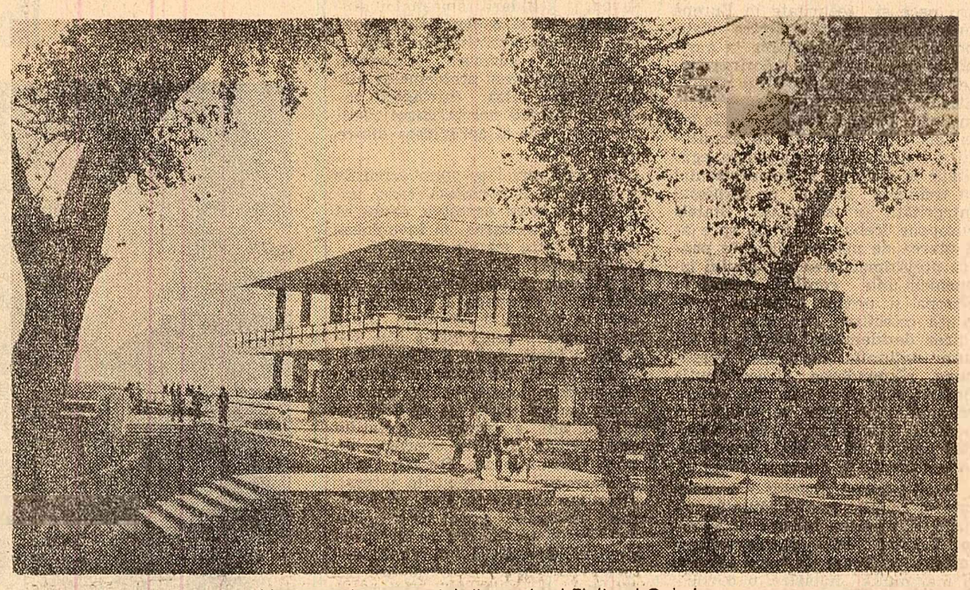
Buna desfășurare a activității în acest sector depinde în mare măsură și de modul în care se organizează aprovizionarea cu mărfuri a unităților comerciale. Se mai întîmplă încă ca unele organizații comerciale cu amănuntul să nu-și facă aprovizionarea în funcție de cerințele cumpărătorilor, ci să-și impună propriile lor preferințe, să-și aprovizioneze magazinele în funcție de posibilitățile lor de transport, de ușurința cu care pot încărca mărfurile la furnizori, de comoditatea de a le depozita. Nu arareori, din cauza unor asemenea practici, în magazine se găsesc mărfuri care nu corespund cerințelor cumpărătorilor, în timp ce altele, solicitate, lipsesc.

Organizațiile comerciale cu amănuntul depinde desigur și de modul în care este organizat comerțul cu ridicata. Este vorba de recepționarea exigentă pentru a se împiedica pătrunderea în circuitul comercial a unor mărfuri necorespunzătoare calitativ, de transportare în bune condiții, de depozitarea lor rațională.

Măsurile organizatorice preconizate de organele comerțului cuprind între altele trecerea la înființarea pe lîngă I.C.R.T.I.-uri (întreprinderi comerciale cu ridicata) a „camerelor de mostre" completate la zi cu tot sortimentul de sezon aflat în depozite. Ele ar servi ca un mijloc real, eficient de informare atît a lucrătorilor — merceologi și vînzători — din rețeaua cu amănuntul, cît și a voiajorilor comerciali. Cît privește pe merceologii voiajori, activitatea acestora ar deveni mai eficientă dacă ei ar utiliza colecții de mostre, care să edifice lucrătorii de la „amănuntul" de structura sortimentului existent în depozitele „ridicatei". O acțiune care s-a dovedit întru totul utilă și eficientă, a fost inițiativa unor I.C.R.T.I.-uri de a transporta cu mijloace auto proprii, la locul de desfacere, în special în mediul rural, a unor mărfuri a căror lipsă se semnalează. În această privință o experiență pozitivă a dobîndit I.C.R.T.I. Botoșani și Bacău, experiență care ar trebui extinsă și în alte regiuni.

Volumul sporit al desfacerilor totale de mărfuri prevăzut pentru anii cincinalului presupune în primul rînd studierea îndeaproape a evoluției cererii, intervenții mai active în orientarea producției pentru diversificarea sortimentelor și ridicarea calității, o dată cu adaptarea operativă a structurii fondului de marfă la cerințele de consum, îmbunătățirea radicală a condițiilor de ambalare și transport, de păstrare și prezentare a mărfurilor, cu accent deosebit la confecții.

Consfătuirea lucrătorilor din comerțul socialist — din aprilie 1966 — a analizat și a scos în evidență o seamă de slăbiciuni în activitatea comercială pentru a căror lichidare trebuie dusă o muncă perseverentă, tenace și bine organizată. Îmbinînd măsurile organizatorice centrale cu inițiativa și perseverența lucrătorilor din rețeaua de comerț a întregii țări se vor crea astfel condițiile necesare pentru ca mărfurile să ajungă la cumpărător pe calea cea mai rapidă și în sortimentul corespunzător cererii.



Noul complex comercial din cartierul Țiglina I Galați — Foto: Agerpres

Noi unități comerciale

În ultimele șase luni, rețeaua comercială și cea turistică s-au îmbogățit cu noi unități. La Sulina, Pitești, Făgăraș, Ocna-Mureș, Cluj, Băile Sărate, Cavnic, noi restaurante, bufete, grădini de vară, oferă vizitatorilor condiții bune de servire. Cetățenii din numeroase alte localități, printre care Reșița, Hunedoara, Gheorghieni, Dealul Florilor-Dej, Constanța și altele au de cîtva timp la dispoziție complexe comerciale din cele mai moderne. Soluțiile constructive adoptate asigură posibilități de depozitare și aprovizionare permanentă cu mărfuri de cerință zilnică, precum și condiții civilizate de servire a cumpărătorilor.

De asemenea, în această perioadă au fost terminate complexul de depozite de mare capacitate de la Galați, care măsoară peste 18 000 mp, cel de la Bacău etc.

În prezent, se lucrează intens la alte numeroase obiective care urmează să fie date în exploatare în lunile viitoare.

(Agerpres)

SOMNUL

Convorbire cu dr. Leonid PETRESCU

Trei, oamenii sînt foarte diferiți unii de alții, nu numai fizionomic, profesional, ci și temperamental, afectiv. Dar o treime din viață ne-o petrecem dormind. Sîntem aceiași în acest răstimp? Ultimele cercetări arată că somnul este pentru fiecare altceva. „Veghea" unor aparate complicate arată că odihna din timpul nopții nu este aceeași pentru un copil, miner, profesor, adolescent, aviator. Așadar, nici cel de-al treilea „opt" nu se consumă uniform pe toată durata lui.

Experiențele au arătat că mai mult de 4 sau 5 zile omul nu poate rămîne treaz; după aceea, adoarme în orice condiții, chiar mergînd pe jos. Forțînd această limită, nesomnul poate provoca moartea.

În orice stare psihică am fi, mai mult sau mai puțin obosiți fizic, somnul vine cu o regularitate matematică. Care-i resortul ce-l declanșează?

— „Clepsidra" este dirijată, pe rînd, de **centrul somnului,** aflat la baza creierului, și de **formația reticulată,** situată între creier și măduva spinării. Somnul apare periodic datorită intrării în funcțiune a unui foarte complicat mecanism. La fiecare 14 sau 16 ore, formația reticulată își scade activitatea și atunci... **Hypnos** „își fîlfîie liniștit aripile, plin de blîndețe față de muritori", cum spune Hesiod.

Cît durează „opt"-ul de somn?

— Pentru cei mai mulți oameni maturi — 8 ore și chiar 9. Puțini se mulțumesc cu 5—6 ore de somn. Din aceste diferențe individuale se nasc, adeseori, adevărate probleme, soldate cu tulburări sau chiar grave îmbolnăviri. Se întîmplă, în unele familii ca persoane cu necesitatea cea mai redusă de somn să antreneze în starea de veghe și pe aceia care trebuie să doarmă mai mult. „Somnul redus", pe care-l avem în vedere, poate fi suportat multă vreme, totuși un ochi atent observă modificări ale comportamentului celui care nu a dormit suficient: apare încă din prima zi o stare de nervozitate, adeseori o lipsă de apetit, urmate după un oarecare timp de dureri de cap, oboseală generală, scăderea capacității de muncă.

Se poate vorbi de o igienă a somnului?

— Desigur. Reguli sînt destule, dar principii numai cîteva. Somnul este o perioadă *necesară* de recuperare după numeroasele încordări psihologice și fizice din cursul zilei. Igiena propriu-zisă ține de: asigurarea unei perioade de relaxare (cel puțin o oră) înaintea culcării, o aerisire corespunzătoare a încăperii și lipsa factorilor care să tulbure somnul. Numai așa, recuperarea forțelor de muncă este mai rapidă și completă.

De multe ori, chiar obosit fiind, omul nu poate adormi. Spunem că are insomnie...

— Tocmai din cauza surmenajului. Shakespeare, în Sonetul XXII, vorbește tocmai de „o altă călătorie", care începe „cînd truda trupului s-a isprăvit". Preocuparea excesivă pentru rezolvarea unor probleme de muncă, creație, poate duce la o asemenea situație care, repetată, scade însăși capacitatea de muncă. **Insomnia este primul semnal de alarmă.** Cel care după o noapte albă ia somnifere, nu face decît să accepte tacit o pierdere ce poate deveni irepara-bilă. Pe de altă parte, organismul se adaptează la somnifer și „pacientul" nu poate adormi decît cu doze din ce în ce mai mari, care pot provoca tulburări grave. În plus, așa cum somnul este diferit de la individ la individ, la fel și medicamentul trebuie luat în funcție de calitatea, caracteristicile lui. Acest lucru îl stabilește numai medicul și numai în situații limită. Tratamentul împotriva insomniei trebuie să se limiteze la plimbări în aer liber, lipsa de preocupări nocturne, evitarea discuției în contradictoriu. Peste toate, un ceai calmant de la „Plafar" înlătură în scurt timp insomnia.

Încă din antichitate s-a observat că oamenii care visează se trezesc mai odihniți. Au existat și teorii contrare. Care-i adevărul: sînt visele necesare?

— Oamenii de știință au răspuns, categoric, da. De curînd, dr. Jouvet, din Franța, a afirmat că există chiar o funcție terapeutică a viselor, probabil vitală, cu aceeași valoare ca funcția respiratorie sau circulatorie. Cercetările au demonstrat că somnul fără vise — la oamenii obișnuiți să viseze — nu odihnește suficient. Or, se știe că somniferele și alcoolul suprimă sau împiedică visele...

Spre ce se îndreaptă actualele cercetări asupra somnului?

— Principala direcție este clarificarea metodelor de îndepărtare a insomniei și somnului neodihnitor. Cercetătorii au început să se întrebe cum produce somn „chimia corpului"; se bănuiește că în corp sînt produse un număr de substanțe hipnotice, fiecare precumpănind în alte momente ale celui de-al treilea „opt". E pe cale să se precizeze locul și calitățile acestor momente și în special importanța „pragului" dintre somn și trezie, care facilitează trecerea corpului în stări atît de diferite. (Un om trezit brusc dintr-un somn adînc fără vise e mai inapt pentru muncă imediată — mai „buimac" — decît acela pregătit pentru trezire de gradatia visului) Putem spera că în anii următori știința va aduce surprinzătoare clarificări și în acest domeniu.

V. HOSSU

Pe teme medicale

Nici o încălcare a legislației muncii privind ocrotirea femeii

Într-o scrisoare sosită la redacție se semnalează următorul caz: o tînără muncitoare a cerut, cu avizul medicului, un concediu pentru a-și îngriji copilul în vîrstă de 1 an și 6 luni. Șeful sectorului n-a fost însă de acord cu această cerere justificată și nici directorul întreprinderii. Într-altă scrisoare o funcționară ne semnalează că deși fiind gravidă în luna a VII-a, contabilul șef al instituției în care lucrează i-a cerut să plece în delegație în alt oraș.

Nu știm cum s-or purta cei trei cu soțiile lor, ce atitudine au ei, în general, față de femeie, dar aici nu-i vorba de politețe, ci de o încălcare a însăși legislației muncii privind femeia. Una dintre importantele cuceriri ale revoluției socialiste este determinarea pe o bază nouă a raporturilor dintre bărbat și femeie. Egalitatea în drepturi a femeii cu bărbatul constituie o realitate în statul socialist. Femeia se bucură de drepturi depline, beneficiază de condițiile necesare pentru afirmarea capacităților și aptitudinilor sale, poate ocupa în societate locul corespunzător muncii și pregătirii sale.

Dar egalitatea în drepturi — și evident în datorii — a femeii cu bărbatul nu implică excluderea aplicării unui tratament diferențiat cel puțin față de femeile care au obligații casnice și familiale deosebite. Legile noastre, ținînd seama de condiția fizică a femeii, de rolul ei în familie și societate, îi creează înlesnirile necesare. S-a prevăzut în acest sens, prin texte de lege, că femeile nu pot presta munci care implică o solicitare deosebită a organismului și s-au luat măsuri care să ușureze munca femeilor gravide sau a celor care alăptează. Respectarea întocmai a prevederilor legislației muncii privind femeia este, așadar, o *obligație* și nu o chestiune de... amabilitate.

Iată și un alt caz: Este cunoscut că, prin Codul muncii, este interzisă repartizarea femeilor la munci de noapte în unitățile industriale, cu unele excepții temporare stabilite de Consiliul de Miniștri. În intenția de a respecta această dispoziție legală, conducerea Fabricii de ciment Bicaz a dispus trecerea unei angajate dintr-o muncă la secția cuptoare într-o funcție administrativă, retribuită cu un salariu mai mic. Măsura a fost motivată pe considerentul că, potrivit regulilor de protecție a muncii, femeile nu pot fi repartizate în turele de noapte. Desigur că reintrarea în legalitate se impunea ca o măsură inevitabilă. Dar era oare nimerit să se recurgă la acest mod de rezolvare a situației, care face ca aplicarea unei măsuri de protecție a muncii să se întoarcă împotriva angajatei în favoarea căreia a fost legiferată? Nu se putea găsi modalitatea ca angajata să fie plasată în tura de zi, în locul unui bărbat, sau să i se ofere un post corespunzător, o muncă de același specific și cu aceeași salarizare? Oricum ar sta lucrurile, nu se poate presupune că nu ar fi existat sau nu s-ar fi putut ivi într-un timp scurt altă posibilitate de rezolvare a situației, care să corespundă și intereselor angajatei. De altfel, organele de jurisdicție a muncii au considerat ilegală măsura luată de unitate și au anulat-o.

În țara noastră protecția muncii constituie o problemă de stat. Ea are drept scop asigurarea celor mai bune condiții de lucru, prevenirea accidentelor și a îmbolnăvirilor profesionale. Aceste măsuri se iau în interesul tuturor angajaților, dar o atenție deosebită se cere mai ales acolo unde lucrează femei. Sînt cunoscute condițiile în care lucrează oamenii muncii din țara noastră: fabricile, uzinele și celelalte întreprinderi de pe întreg întinsul țării — atît cele noi, cît și cele modernizate și dezvoltate — sînt instalate în clădiri corespunzătoare, spațioase, bine aerisite, luminoase. Numeroși vizitatori de peste hotare au rămas impresionați de constatările făcute în acest domeniu. Unele excepții care se mai pot întîlni se datoresc, fără îndoială, unor moșteniri ale trecutului precum și unei insuficiente preocupări din partea conducerii din unitatea respectivă pentru asigurarea unor condiții corespunzătoare de muncă. Astfel, într-o scrisoare trimisă la redacție de cîteva muncitoare de la secția ambalaj a Fabricii de medicamente „Tableta" din București, se arată că, în condițiile în care își desfășoară activitatea, li se periclitează sănătatea: aerisirea este insuficientă, se lucrează la o temperatură ridicată, care le-ar putea expune îmbolnăvirii datorită curenților de aer. Este deci, evident că, dacă s-ar fi manifestat spiritul de răspundere necesar, această stare de lucruri ar fi fost înlăturată la timp. Ceea ce trebuie subliniat este că luarea la timp a măsurilor de remediere se impunea cu atît mai mult cu cît în secția respectivă lucrează femei față de care era normal să se manifeste o solicitudine mai mare.

Iată, așadar, că în aceste exemple respectul față de femeie este, în ultimă analiză, nu numai o problemă de educație, ci și juridică. Desigur, sînt cazuri izolate dar ele atrag atenția comitetelor sindicale din întreprinderi și instituții ca și organelor de jurisdicție a muncii asupra îndatoririi pe care o au de a urmări cu mai multă perseverență respectarea strictă a prevederilor legislației muncii.

Ioan MIHUȚĂ
consultant juridic principal la Tribunalul Suprem

GHIDUL AUTO-MOTO PENTRU TURIȘTI

A intrat în librării „GHIDUL AUTO-MOTO" de Gh. Epuran, apărut în editura Uniunii de cultură fizică și sport. Lucrarea pune la dispoziția automobiliștilor un util material documentar privind cele mai interesante și cercetate trasee de circulație. Schițele și harta care însoțesc ghidul înmănunchează cinci trasee care pornesc din București spre diferite regiuni ale țării. Ele oferă în același timp turiștilor rutieri și informații cu privire la condițiile necesare pentru deplina reușită a excursiei: posibilități de cazare, aprovizionare cu carburanți și starea șoselelor. Urmărind firul șoselei, se indică pe schița de traseu prezența hotelurilor, stațiilor de benzină și atelierelor de reparații.

Obiecte aparținînd „culturii de prund" descoperite în regiunea Argeș

De curînd s-a deschis muzeul regional din Pitești, reorganizat și îmbogățit cu noi exponate. În cadrul acestuia a fost amenajată o expoziție permanentă care ilustrează istoricul regiunii Argeș de la paleolitic și pînă la întemeierea statului feudal independent — Țara Românească. Un loc important ocupă în cadrul expoziției uneltele și obiectele aparținînd culturii de prund. Ce e cultura de prund și ce interes științific prezintă obiectele descoperite?

Iată ce au relatat corespondentului nostru pentru regiunea Argeș în legătură cu aceasta tov. **Iulian Rizea,** directorul muzeului regional, și prof. **Paul Dicu,** secretarul filialei din Pitești a Societății de științe istorice și filologice.

După cum se știe, cea mai veche epocă a societății omenești este epoca pietrei cioplite (paleoliticul). În acea perioadă îndepărtată, oamenii umblau în cete aproape toate uneltele lor erau lucrate din piatră. Prezența unor astfel de obiecte dovedind bazele timpurii ale antropogenezei a devenit cunoscută inițial doar în Africa și în Asia de sud-est întrucît sînt descoperite de obicei în prundul diurilor asemenea unelte rudimentare au brîmbi din partea oamenilor de știință numele de cultură de prund.

Cercetări arheologice întreprinse în ultimii ani în regiunea Argeș au dus la descoperirea celor mai vechi obiecte lucrate de om în această parte a țării. Sînt unelte simple din bolovani de silex, anume alese ca mărime pentru a se potrivi în căușul palmei cioplită sumar la unul din capete cu muchia activă în zigzag pentru a servi omului la zdrobit tăiat, rîsnit, cioplit etc. Prezența uneltelor din paleolitic pe Valea Argeșului nu e întîmplătoare. Cu sute de mii de ani în urmă, se pare că lacul getic se prelungea printr-un golf pe actuala vale a acestui rîu. Clima, flora și fauna din acele vremuri îndepărtate ofereau condiții prielnice pentru viața oamenilor. Considerațiile de ordin geografic, geologic și paleontologic au fost întărite și de faptul că, în ultimul timp în dealurile de la Stelănești și în terasele orașului Pitești au fost găsite fosile ale unor animale dispărute de foarte multă vreme de pe teritoriul țării noastre (dilerile specii de Elephas).

Unelte ale culturii de prund au fost găsite și în unele puncte din Oltenia. Cercetările au dus la concluzia că zona dintre Jiu și Argeș formează una dintre cele mai însemnate zone ale culturii de prund de pe glob constituind o principală punte de legătură a continentului nostru cu Africa și Asia. Ele sînt dovezi ale celei mai vechi activități umane în aceste locuri.

Pînă acum vechimea acestei culturi era evaluată la circa 600 000 ani. După ultimele teorii, vechimea uneltelor coboară cu mult pe teritoriul patriei noastre. Iapt ce îndeamnă a se trage concluzia că cea mai veche epocă a societății omenești este prepaleoliticul. Este vorba de perioada primară a antropogenezei corespunzătoare australopitecilor, un soi de maimuțe sudice care trăiau din cules și vînat, lăcîndu-și unelte din lemn, coarne, oase și colți de animale, bulgării și așchiile de piatră fiind folosite în stare naturală, pentru că nu se cunoștea încă cioplitul pietrei.

În prezent se efectuează cercetări arheologice în această problemă în nordul raioanelor Drăgășani și Pitești și în sudul raioanelor Curtea de Argeș și Cîmpulung Muscel.

DECLARAȚIE
cu privire la întărirea păcii și securității în Europa

(Urmare din pag. I)

devină un instrument al politicii generale a S.U.A., la baza căreia stă tendința de a opri și chiar de a întoarce înapoi procesul istoric de eliberare națională și socială a popoarelor. De aici, încercările de a atrage unele state vest-europene în aventuri militare chiar în alte regiuni ale lumii, și în special în Asia.

Cercurile agresive ale S.U.A., sprijinite de forțele reacționare ale Europei occidentale, tind, cu ajutorul blocului militar nord-atlantic și al mașinii militare create de acesta, să adîncească tot mai mult sciziunea Europei, să intensifice cursa înarmărilor, să înăsprească încordarea internațională, să împiedice stabilirea și dezvoltarea legăturilor normale dintre statele vest și est-europene.

În numele acestor scopuri, străine adevăratelor interese ale securității popoarelor europene, în Europa se mențin încă trupe ale Statelor Unite, în țările vest-europene sînt amplasate bazele lor militare, se creează depozite de armament nuclear, în mările care scaldă Europa sînt trimise submarine nucleare, în Marea Mediterană patrulează flota a 6-a americană, iar pe cer, deasupra țărilor europene, zboară avioane cu bombe nucleare.

Politica promovată de către S.U.A. în Europa în anii de după război este cu atît mai periculoasă pentru popoarele europene, cu cît ea se bazează tot mai mult pe coaliția cu forțele militariste și revanșarde din Germania occidentală. Aceste forțe împing în mod direct S.U.A. la promovarea unui curs și mai periculos în Europa.

Această politică își găsește expresia într-un fel de alianță care se conturează între imperialiștii americani și revanșarzii vest-germani.

Cercurile militariste și revanșarde din Germania occidentală nu doresc să țină seama de interesele vitale ale poporului german, urmăresc scopuri agresive care se manifestă în toate faptele lor: în trecerea potențialului economic al țării pe picior militar, în crearea Bundeswehrului de o jumătate de milion de oameni, în preamărirea istoriei cotropirilor germane, în cultivarea urei față de alte popoare, la ale căror pămînturi aceste cercuri din Republica Federală Germană rîvnesc din nou.

În prezent, în centrul acestei politici stă cererea de a poseda arma nucleară. În Republica Federală Germană, în mod fățiș și în secret, se forțează crearea bazei tehnico-științifice și industriale care la momentul oportun ar servi pentru producerea propriilor bombe atomice și cu hidrogen. Prin eforturi comune, țările și popoarele iubitoare de pace au reușit pînă în prezent să oprească forțelor nucleare unificate ale N.A.T.O., care ar fi dat R.F.G. posibilitatea de a avea acces la arma nucleară. Totuși, planurile în această privință nu au fost abandonate.

Interesele fundamentale ale tuturor popoarelor cer renunțarea la planurile de creare a forțelor nucleare multilaterale ale N.A.T.O. Dacă totuși statele membre ale N.A.T.O., acționînd împotriva intereselor păcii, vor păși pe calea transpunerii în viață a planurilor de creare a F.N.M. sau de acces al Germaniei occidentale la arma nucleară, sub orice formă, statele participante la Tratatul de la Varșovia, în fața serioaselor consecințe pe care acest fapt le-ar avea pentru cauza păcii și securității în Europa, vor fi nevoite să întreprindă măsurile de apărare necesare pentru asigurarea securității lor.

Pretențiile teritoriale ale revanșarzilor vest-germani trebuie să fie respinse cu hotărîre. Ele sînt absolut neîntemeiate și fără perspectivă.

Problema frontierelor în Europa a fost rezolvată definitiv și ireversibil, și popoarele Europei vor reuși să bareze calea revanșismului.

Una din premisele principale ale garantării securității europene o constituie inviolabilitatea frontierelor existente între statele europene, inclusiv frontierele Republicii Democrate Germane suverane, Poloniei și Cehoslovaciei. Statele reprezentate la consfătuire își reafirmă hotărîrea de a zdrobi orice agresiune împotriva lor din partea forțelor imperialismului și reacțiunii.

Din partea lor, statele membre ale Tratatului de la Varșovia declară că ele nu au nici un fel de pretenții teritoriale față de vreun stat din Europa.

Politica revanșismului și militarismului promovată de imperialismul german a dat întotdeauna faliment. În condițiile actualului raport de forțe existent pe arena mondială și în Europa această politică nu numai că nu aduce R.F.G. nici un fel de avantaje și foloase, dar implică pericole irepărabile pentru Republica Federală Germană.

Interesele păcii și securității în Europa și în întreaga lume, ca și interesele poporului german reclamă din partea cercurilor conducătoare ale R.F.G. să aprecieze în mod realist situația actuală din Europa. Aceasta înseamnă ca ele să pornească de la existența celor două state germane, să renunțe la pretențiile de revizuire a frontierelor europene, la pretențiile de a reprezenta exclusiv întreaga Germanie, la încercările de a exercita presiuni asupra statelor care merg la recunoașterea Republicii Democrate Germane, să renunțe la dictatul criminal de la München și să recunoască nevalabilitatea lui de la bun început. Ele trebuie să dovedească în fapt că țin seama cu adevărat de lecțiile istoriei, că pun capăt militarismului și revanșismului și că vor promova o politică de normalizare a relațiilor între state, de dezvoltare a colaborării și prieteniei între popoare.

Republica Democrată Germană, factor important de asigurare a păcii în Europa, s-a adresat guvernului și Bundestagului R.F.G. cu propuneri constructive: să renunțe pe bază de reciprocitate la înarmarea nucleară, să reducă armatele ambelor state germane, să-și asume obligația de a nu folosi forța unul împotriva celuilalt, să se aseze la masa tratativelor pentru a rezolva problemele naționale actuale, care interesează atît R.D.G. cît și R.F.G. Însă guvernul R.F.G. nu a manifestat încă interes față de aceste propuneri. Statele semnatare ale prezentei Declarații sprijină aceste inițiative ale R.D.G.

Examinînd multilateral situația actuală din Europa și factorii de bază care determină dezvoltarea ei, statele reprezentate la consfătuire au ajuns la concluzia că în Europa, unde aproape jumătate din state sînt socialiste, există posibilitatea de a se prevenî împiedica o dezvoltare nedorită a evenimentelor. Prin eforturile comune ale statelor europene, ale tuturor forțelor sociale care militează pentru pace — indiferent de concepțiile lor ideologice, religioase sau de altă natură — problema securității europene poate fi rezolvată. Această sarcină va fi îndeplinită cu atît mai mult succes cu cît va fi mai repede paralizată influența forțelor care ar dori ca și în viitor să intensifice încordarea în relațiile dintre statele europene.

În perioada postbelică nu o dată s-a reușit să fie dejucate planurile îndreptate spre subminarea păcii în Europa. O importanță hotărîtoare în această privință au avut-o unitatea și solidaritatea țărilor socialiste europene, ale tuturor țărilor socialismului, promovarea de către ele a unei politici externe de pace cu menținerea de către acestea a vigilenței față de cei care ar putea atenta la cauza păcii, hotărîrea lor de a colabora cu toate statele care doresc să-și aducă contribuția la întărirea securității europene. Spre aceleași scop se îndreaptă cu toată energia eforturile clasei muncitoare din țările vest-europene, ale detașamentelor sale de avangardă, ale organizațiilor democratice, progresiste și mișcării partizanilor păcii, care exprimă opinia celor mai largi mase de oameni ai muncii.

Un factor important care îngreunează tot mai mult realizarea aventurilor militare în Europa îl constituie creșterea, în statele vest-europene, a influenței forțelor care își dau seama de necesitatea de a se ridica deasupra deosebirilor de vederi și convingeri politice și de a se pronunța pentru destinderea încordării internaționale, pentru o dezvoltare multilaterală a relațiilor reciproc avantajoase între toate statele Europei, fără discriminări, pentru deplina independență a țărilor lor și pentru păstrarea de către acestea a personalității lor naționale.

Statele semnatare ale prezentei Declarații apreciază drept un fenomen pozitiv existența în Republica Federală Germană a unor cercuri care se pronunță împotriva revanșismului și militarismului, cer stabilirea unor relații normale cu țările atît din vest cît și din est, inclusiv a unor relații normale între ambele state germane, militează pentru destinderea încordării internaționale și asigurarea securității europene, pentru ca întregul popor german să se bucure de binefacerile păcii.

Influența celor care luptă pentru pace și securitate în Europa devine pe zi ce trece tot mai evidentă, iar adepții cursului agresiv încep să piardă poziții. Tot mai multe țări și popoare europene înțeleg de unde provine în realitate pericolul pentru fiecare dintre ele și pentru Europa în ansamblu și ce se impune pentru a se apăra securitatea tuturor statelor europene.

Statele reprezentate la consfătuire pornesc de la premisa că fiecare stat european este chemat să joace un rol important în problemele internaționale, să devină un participant cu drepturi depline la construirea în Europa a unui asemenea sistem de raporturi între popoare și de relații interstatale, în care securitatea fiecăruia să fie în același timp securitatea tuturor. Statele europene sînt în măsură să rezolve problemele relațiilor dintre ele fără amestec din afară.

Țările socialiste consideră că o condiție fundamentală a înfăptuirii securității europene o constituie afirmarea și dezvoltarea între state a unor relații normale, bazate pe respectarea principiilor suveranității și independenței naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc. Situația din Europa demonstrează că, în ciuda diferitelor obstacole, aceste principii capătă o recunoaștere tot mai largă ca bază rațională de colaborare între popoare și de îmbunătățire a climatului internațional.

De o mare importanță este întărirea relațiilor politice între state, indiferent de regimul lor social, relații îndreptate spre apărarea păcii.

Țările europene, legate prin relații comerciale tradiționale, au numai de cîștigat de pe urma dezvoltării colaborării lor economice pe bază reciproc avantajoasă. Expansiunea relațiilor economice între statele europene, înlăturarea discriminărilor și barierelor existente în acest domeniu reprezintă un factor deosebit de important pentru apropierea și pentru statornicirea unei atmosfere de încredere și înțelegere reciprocă între popoare. Dezvoltarea legăturilor economice între țările europene dă posibilitatea extinderii schimburilor comerciale cu parteneri din alte regiuni ale lumii. Aceste legături, împreună cu dezvoltarea multilaterală a colaborării tehnico-științifice și culturale, care permite să se ajungă la o mai bună cunoaștere reciprocă între popoare, pot, pe măsura dezvoltării lor, să devină baza materială a securității europene și a întăririi păcii în întreaga lume.

Cu toate deosebirile de orînduire social-politică, de concepții ideologice și politice, statele și popoarele europene au o cauză comună care corespunde intereselor naționale vitale ale tuturor, și anume sarcina de a nu se permite încălcarea păcii în Europa, de a frîna forțele agresiunii.

III.

Statele semnatare ale prezentei Declarații consideră că situația care s-a creat în prezent reclamă din partea tuturor statelor europene măsuri active, îndreptate spre întărirea păcii europene.

Guvernele statelor europene nu pot să se bazeze pe asigurările liniștitoare ale acelora care urzesc planuri de agresiune, nu pot să creadă pe cuvînt declarațiile acelora care se străduiesc să revizuiască rezultatele celui de-al doilea război mondial, susținînd că arma nucleară le-ar trebui pentru propria securitate, și nu pot rămîne pasive, încurajînd astfel, cu voie sau fără voie, forțele care pregătesc Europei soarta unui cîmp de luptă pentru un conflict nuclear ucigător.

Conștiente de înalta lor răspundere față de popoare, guvernele statelor europene trebuie să întreprindă pași de natură să asigure o cotitură în direcția destinderii în Europa, a întăririi securității, desfășurării unei colaborări pașnice reciproc avantajoase între statele europene.

Nu este pentru prima dată cînd Europa se află în fața acestei sarcini. Atît primul cît și cel de-al doilea război mondial au fost pregătite de forțele agresive în adînc secret sub masca unor declarații false de intenții pașnice. În scopul înșelării vigilenței popoarelor, a fost folosit de fiecare dată un aparat uriaș de propagandă și dezinformare. Popoarele se trezeau la realitate, însă abia atunci cînd piereau milioane de oameni, cînd orașe și sate înfloritoare se transformau în ruine. În era energiei atomice și a rachetelor acest lucru nu mai poate fi permis pentru a treia oară.

Statele reprezentate la consfătuire militează cu hotărîre pentru realizarea cît mai rapidă a unor măsuri constructive pentru consolidarea securității în Europa. Ele sînt convinse că în condițiile actuale există posibilitatea reală de a se întreprinde astfel de pași. Ele sînt gata ca în acest scop să colaboreze cu alte state.

Crearea unor garanții trainice pentru pacea și securitatea Europei constituie o sarcină importantă care reclamă participarea tuturor statelor europene, o dezbatere constructivă, dusă cu răbdare, a punctelor de vedere, în scopul realizării unor soluții care să întruncască adeziunea generală.

Țările socialiste europene au prezentat în repetate rînduri propuneri fundamentate care reprezintă un program concret de acțiuni.

Statele semnatare ale Declarației consideră că măsurile de întărire a securității în Europa pot și trebuie să se realizeze înainte de toate, în următoarele direcții principale:

1. Statele reprezentate la Consfătuire cheamă toate statele europene să dezvolte relații de bună vecinătate pe baza principiilor independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, pe baza principiilor coexistenței pașnice între state cu sisteme sociale diferite. Pornind de la aceasta, ele se pronunță pentru intensificarea legăturilor economice și comerciale, pentru sporirea contactelor și formelor de colaborare în domeniul științei și tehnicii, al culturii și artei, precum și în alte domenii care prezintă noi posibilități de cooperare între țările europene.

Nu există domeniu de colaborare pașnică în care statele europene nu ar putea să găsească posibilități pentru noi pași reciproc avantajoși.

Dezvoltarea colaborării general europene face necesar ca toate statele să renunțe la orice fel de discriminări și presiuni, fie ele politice sau economice, față de alte țări, să colaboreze pe bază de egalitate și să stabilească relații normale între ele, inclusiv stabilirea de relații normale cu ambele state germane.

Statornicirea și dezvoltarea relațiilor de bună vecinătate dintre statele europene cu orînduiri sociale diferite pot face mai active legăturile lor economice și culturale și prin aceasta să sporească capacitatea statelor europene de a aduce o contribuție eficace la cauza însănătoșirii situației din Europa și a dezvoltării respectului și încrederii reciproce.

2. Țările socialiste s-au pronunțat întodeauna cu consecvență împotriva împărțirii lumii în blocuri sau alianțe militare și pentru înlăturarea primejdiilor pe care aceasta le implică pentru pacea și securitatea generală.

Ca răspuns la formarea grupării militare agresive N.A.T.O. și la includerea în cadrul ei a Germaniei occidentale, a fost încheiat Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală de la Varșovia, pact defensiv al unor state suverane și egale în drepturi, care constituie un instrument de apărare a securității țărilor participante la Tratat și a păcii în Europa.

Dar țările participante la Tratatul de la Varșovia au considerat și consideră că existența impusă de forțele imperialiste agresive a blocurilor militare și a bazelor militare pe teritoriul altor state reprezintă o piedică în calea colaborării între state. Garanția reală a securității și progresului fiecărei țări europene o constituie nu existența grupărilor militare, care nu corespund tendințelor contemporane sănătoase ale vieții internaționale, ci stabilirea în Europa a unui sistem eficient de securitate, bazat pe relații de egalitate și respect reciproc între toate statele continentului, pe eforturile unite ale tuturor națiunilor europene.

Țările semnatare ale prezentei Declarații consideră că este coaptă necesitatea de a se întreprinde măsuri pentru slăbirea, în primul rînd, a încordării militare în Europa. Calea radicală pentru aceasta ar fi desființarea concomitentă a alianțelor militare existente; situația actuală face posibilă aceasta. Guvernele statelor noastre nu o dată au arătat că, în cazul încetării activității alianței nord-atlantice, Tratatul de la Varșovia își pierde valabilitatea și că locul lor trebuie să-l ocupe un sistem de securitate europeană. Astăzi ele reafirmă în mod solemn că sînt gata pentru lichidarea concomitentă a alianțelor menționate.

Dacă însă statele participante la Pactul Nord-Atlantic nu sînt încă gata să treacă la desființarea completă a celor două grupări militare, statele semnatare ale prezentei Declarații consideră rațional să se realizeze încă de pe acum o înțelegere privind lichidarea organizațiilor militare, atît a Pactului Nord-Atlantic, cît și a Tratatului de la Varșovia. În același timp, ele declară că atît timp cît va exista Blocul Nord-Atlantic și cercurile agresive imperialiste vor atenta la pace în întreaga lume, țările participante la Tratatul de la Varșovia, păstrîndu-și trează vigilența, sînt hotărîte să-și întărească forța și capacitatea lor de apărare.

Totodată, noi considerăm necesar ca toate statele membre ale Pactului Nord-Atlantic și ale Tratatului de la Varșovia, precum și țările care nu fac parte din nici o alianță militară să depună eforturi pe bază bilaterală sau multilaterală în scopul promovării cauzei securității europene.

3. În prezent capătă o mare importanță și astfel de măsuri parțiale îndreptate spre destinderea militară pe teritoriul european, cum ar fi:

— lichidarea bazelor militare străine;

— retragerea tuturor trupelor de pe teritoriile altor state, în limitele frontierelor lor naționale;

— reducerea în cadrul unor limite și termene puse de acord a efectivelor forțelor armate ale ambelor state germane;

— măsuri îndreptate spre îndepărtarea pericolului unui conflict nuclear: crearea de zone denuclearizate și asumarea de către puterile ce posedă arma nucleară a obligației de a nu folosi această armă împotriva statelor participante la astfel de zone și altele;

— încetarea zborurilor avioanelor străine cu bombe nucleare deasupra teritoriilor statelor europene și a intrării în porturile acestor state a unor nave submarine și de suprafață străine cu arme nucleare la bord.

4. Avînd în vedere pericolul pe care-l reprezintă pretențiile nucleare ale R.F.G. pentru pacea în Europa, statele trebuie să-și îndrepte eforturile spre excluderea posibilității ca R.F.G. să obțină accesul la arma nucleară, sub orice formă, direct sau indirect prin intermediul unor grupări de state, la dreptul de a dispune exclusiv sau de a participa sub orice formă la dreptul de a dispune de această armă. De felul cum va fi rezolvată această problemă depinde în mare măsură viitorul popoarelor europene ca și al altor popoare. În această problemă nu pot fi admise măsuri parțiale.

5. Inviolabilitatea frontierelor constituie baza unei păci trainice în Europa. Interesele normalizării situației din Europa cer ca toate statele, situate atît în Europa cît și în afara continentului european, să pornească în acțiunile lor de politică externă de la recunoașterea frontierelor existente în realitate între statele europene, frontiere statornicite după cel mai pustiitor război din istoria omenirii, inclusiv a frontierei poloneze de pe Oder și Neisse și a frontierelor dintre cele două state germane.

6. Reglementarea pașnică a problemei germane corespunde intereselor păcii în Europa. Statele socialiste reprezentate la consfătuire sînt gata să-și continue căutările pentru rezolvarea acestei probleme. Această rezolvare trebuie să țină seama de interesele securității tuturor țărilor interesate, ale securității Europei în ansamblu.

O abordare constructivă a acestei probleme ca și a celorlalte aspecte ale securității în Europa este posibilă numai pornindu-se de la realități, și în primul rînd de la recunoașterea faptului existenței celor două state germane — Republicii Democrate Germane și Republicii Federale Germane. În același timp, pentru o astfel de reglementare sînt necesare recunoașterea frontierelor existente și renunțarea de către ambele state germane la posedarea armei nucleare.

Participarea pe bază egală a celor două state germane la opera de dezvoltare și întărire a relațiilor de colaborare inter-europeană în diferite domenii de activitate — politică, economică, tehnico-științifică, culturală — va permite clasei muncitoare, țărănimii, intelectualității, întregii populații să-și aducă contribuția, pe măsura posibilităților și capacității lor creatoare, alături de celelalte națiuni europene, la cauza progresului și păcii.

În ceea ce privește unificarea ambelor state germane, calea spre înfăptuirea acestui obiectiv trece prin destinderea încordării, apropierea treptată între cele două state germane suverane și înțelegerea dintre ele, prin acorduri privind dezarmarea în Germania și în Europa, pe baza principiului că, în condițiile realizării unificării Germaniei, un astfel de stat german unificat va fi un stat cu adevărat iubitor de pace, democratic și niciodată nu va mai prezenta un pericol pentru vecinii săi și pentru pacea în Europa.

7. O mare însemnătate pozitivă ar avea-o convocarea unei conferințe general-europene pentru discutarea problemelor referitoare la asigurarea securității în Europa și la stabilirea unei colaborări general-europene. Înțelegerea la care s-ar ajunge la conferință ar putea fi exprimată, spre exemplu sub forma unei declarații europene cu privire la colaborarea în interesul menținerii și întăririi securității europene. Într-o asemenea declarație s-ar putea prevedea obligativitatea statelor semnatare de a se conduce în relațiile dintre ele după interesele păcii, de a rezolva problemele litigioase numai pe cale pașnică, de a avea consultări și schimb de informații în probleme care prezintă interes reciproc, de a contribui la dezvoltarea pe toate căile a legăturilor economice, tehnico-științifice și culturale dintre ele. Declarația trebuie să fie deschisă pentru aderarea tuturor statelor interesate.

Convocarea conferinței în problema securității și colaborării europene ar putea contribui la crearea în Europa a unui sistem de securitate colectivă și ar constitui un mare eveniment în istoria contemporană a Europei. Țările noastre sînt gata să ia parte la o asemenea conferință la orice dată convenabilă pentru celelalte state interesate, atît membre ale Blocului Nord-Atlantic cît și neutre. Țările europene neutre ar putea, de asemenea, să joace un rol pozitiv în convocarea acestei conferințe.

Se înțelege că ordinea de zi și alte probleme referitoare la pregătirea unei astfel de întîlniri sau conferințe ar urma să fie stabilite de comun acord de către toate statele participante, ținînd seama de propunerile formulate de fiecare dintre ele.

Statele reprezentate la consfătuire sînt gata să folosească și alte metode accesibile pentru discutarea problemelor securității europene: tratative pe canale diplomatice, întîlniri ale miniștrilor de externe sau ale reprezentanților speciali, pe bază bilaterală sau multilaterală, contacte la cel mai înalt nivel. Ele consideră că cele expuse mai sus cuprind aspectele de bază cele mai importante, pentru asigurarea securității europene. Ele sînt gata să discute și alte propuneri care au fost făcute sau pot fi formulate în scopul rezolvării acestei probleme de către oricare stat.

În ceea ce privește participanții la o asemenea discuție, statele Tratatului de la Varșovia nu fac nici o excepție. Este de competența fiecărui stat să aleagă între participarea și neparticiparea la discutarea și rezolvarea problemelor europene.

Desigur, popoarelor nu le este indiferent ce curs politic va alege un stat sau altul: corespunzător intereselor popoarelor europene spre pace și securitate sau opus acestor interese.

Statele reprezentate la consfătuire sînt convinse că nici țărilor din alte continente nu le este egal în ce direcție evoluează problemele europene. Flacăra celor două războaie mondiale a izbucnit pe pămîntul european, dar ea a pîrjolit aproape întreaga planetă. Distrugeri și jertfe au cunoscut multe țări, inclusiv țări de pe continentele îndepărtate de Europa. De aceea, orice guvern preocupat de destinele păcii nu poate să nu salute fiecare pas care duce la destindere și la însănătoșirea situației din Europa, să nu susțină asemenea eforturi.

Exprimîndu-și interesul pentru întărirea securității europene, dorința de a participa la realizarea pașilor corespunzători îndreptați spre acest scop, țările noastre sînt convinse că este de datoria tuturor statelor europene să-și aducă contribuția la rezolvarea problemelor de importanță mondială a căror reglementare ar influența fără îndoială în mod favorabil și situația din Europa. Printre acestea se numără problemele asigurării neamestecului în treburile interne ale statelor, interzicerii folosirii forței sau amenințării cu forța în relațiile internaționale, dezarmării, interzicerii folosirii armei nucleare și alte măsuri importante îndreptate spre înlăturarea pericolului unui conflict nuclear, lichidării definitive a colonialismului în toate formele și manifestările sale, lichidării bazelor militare străine de pe teritoriile altor state, dezvoltării colaborării economice internaționale pe bază de egalitate în drepturi. Din partea lor, statele reprezentate la consfătuire vor face și pe viitor tot ce depinde de ele pentru a contribui la rezolvarea cît mai rapidă a acestor probleme mondiale. Ele acordă o mare importanță întăririi Organizației Națiunilor Unite pe baza respectării cu strictețe a Cartei, a asigurării universalității O.N.U., punerii activității ei în concordanță cu transformările care au avut loc în lume, și vor contribui prin toate mijloacele la creșterea eficacității organizației, în scopul menținerii păcii și securității generale și al dezvoltării relațiilor de prietenie dintre popoare.

Statele semnatare ale prezentei Declarații sînt gata să caute, împreună cu alte state, căi reciproc acceptabile pentru consolidarea păcii în Europa. Ele sînt hotărîte să apere pe arena internațională pacea, colaborarea internațională dintre state, coeziunea tuturor forțelor iubitoare de libertate și progres, să lupte împotriva agresiunii imperialiste, împotriva politicii de dictat și violență, să sprijine cauza libertății, independenței naționale și progresului social.

Statele reprezentate la consfătuire se adresează tuturor guvernelor și națiunilor europene, tuturor forțelor păcii și progresului de pe continentul nostru — fără deosebire de convingeri ideologice, politice sau religioase — cu apelul de a-și uni forțele pentru ca Europa — unul din centrele cele mai importante ale civilizației mondiale — să devină un continent al colaborării multilaterale și rodnice între națiuni egale în drepturi, un factor puternic de stabilitate, pace și înțelegere în întreaga lume.

RECOLTAREA CEREALELOR

În sudul și vestul țării, cerealele păioase au ajuns la maturitate pe suprafețe mari, ceea ce a permis să se treacă din plin la secerat. După datele centralizate la Consiliul Superior al Agriculturii rezultă că pînă la 6 iulie au fost recoltate 323 000 ha cu grîu și secară, 132 500 ha orz și 63 500 ha mazăre. De atunci, la aceste suprafețe s-au adăugat altele, încît terenurile de pe care s-au strîns cerealele sînt mult mai mari. În regiunea Oltenia, de exemplu, s-au secerat 86 525 ha cu grîu și secară, ceea ce reprezintă 25 la sută din suprafețele cultivate. Aici, recoltatul orzului s-a făcut în proporție de 93 la sută, iar al mazării — de 84 la sută. Realizări mai mari au fost obținute în regiunea București unde strînsul mazării și al orzului este pe terminate, iar la grîu s-au secerat 139 636 ha.

În următoarele zile este necesar ca în toate unitățile agricole să se acorde cea mai mare atenție bunei organizări a muncii. S-a constatat că se pierde mult timp din cauză că unele conduceri de G.A.S. și S.M.T. nu iau măsuri pentru remedierea operativă a defecțiunilor ce se ivesc la utilaje. De asemenea, continuă să se facă simțită lipsa unor piese.

Cooperativele agricole se îngrijesc să livreze cerealele contractate încă din primele cantități obținute. Deși spațiile de depozitare la bazele de recepție au fost mărite și s-au amenajat gurî de primire în plus față de anii trecuți, se semnalează totuși întîrzieri în preluarea produselor. Organele Comitetului de Stat pentru Valorificarea Produselor Agricole sînt chemate să ia măsuri pentru înlăturarea unor asemenea deficiențe.

În aceste zile oamenii muncii din agricultură trebuie să se îngrijească și de eliberarea cît mai grabnică a terenurilor de paie și de executarea arăturilor de vară.

ARGEȘ

Drum cît mai scurt grînelor din lan în hambare

Cerealele păioase au dat în pîrg și pe ogoarele regiunii Argeș. De cîteva zile mecanizatorii din S.M.T. și membrii cooperativelor agricole au pornit cu toate forțele la strîngerea lor. Pînă în seara zilei de 7 iulie ei au strîns orzul de pe 80 la sută din suprafață, mazărea — de pe 61 la sută, iar grîul de pe aproape 9 000 ha. Referindu-se la măsurile întreprinse pentru înmagazinarea la timp și fără pierderi a producției, ing. ION VIȘOIU, vicepreședinte al consiliului agricol regional, ne-a declarat:

„Masiv se recoltează în partea de sud a regiunii, în raioane cum sînt Drăgănești-Olt și Slatina. Lucrătorii consiliilor agricole și uniunilor cooperatiste sînt repartizați pe grupe de unități, contribuind la buna organizare a muncii. Conducerile cooperativelor agricole au fost îndrumate să folosească din plin toate forțele mecanice și manuale de care dispun la recoltat, eliberarea terenului și executarea arăturilor".

Cu prilejul raidului întreprins în cele două raioane a reieșit că, în multe locuri, cooperatorii și mecanizatorii sînt pregătiți pentru a strînge recolta la timp. La indicația comitetelor raionale de partid, organele locale agricole au concentrat o parte din combine în unitățile în care cerealele s-au pîrguit mai devreme. Bine decurge munca la Stoicănești. Eroul Muncii Socialiste DUMITRU TUDOSE, președintele cooperativei, ne spunea că aici combinele funcționează fără întrerupere; intră în lan dimineața în zori și încetează lucrul seara tîrziu. Datorită vitezei sporite recolta de grîu de pe întreaga suprafață de 1 200 ha va fi strînsă în mai puțin de 10 zile. În urma combinelor vin tractoarele, care ară și însămînțează porumb furajer.

O situație similară am întîlnit și în alte unități. În lanurile cooperativei din Coteana lucrau 1 500 de secerători. La Titulești, alături de combine, strîngeau recolta și 15 secerători-legători trase de animale.

Trebuie spus însă că viteza de lucru ar putea fi și mai mare dacă n-ar exista unele deficiențe. La cooperativa din Slatina din 7 combine nu funcționau decît 4. Nu este singurul exemplu de acest fel. Referindu-se la această situație, ing. GH. PĂNESCU, vicepreședinte al Uniunii raionale a cooperativelor agricole Slatina, ne spunea că spre deosebire de S.M.T. Scorniceși, care a pregătit cu grijă parcul de mașini și dă un ajutor eficient cooperatorilor la strînsul recoltei, S.M.T. Vlaici creează multe greutăți unităților deservite. Un număr însemnat de combine și tractoare ale acestui S.M.T. nu sînt puse nici acum în stare de funcționare.

Pe alocuri ritmul necorespunzător la seceriș se datorește și consiliilor de conducere ale cooperativelor agricole. În multe unități (Izvoarele, Movileni, Șerbănești și altele) se așteaptă coacerea grîului pe întreaga suprafață pentru a se începe recoltatul.

Pentru pregătirea magaziilor și bazelor de recepție s-au luat măsuri corespunzătoare. Un exemplu în această privință îl constituie baza de recepție din Potcoava. Aici, spațiile de depozitare sînt bine întreținute și dotate cu mijloace moderne de manipulare a cerealelor. Se știe însă că în timpul preluării cerealelor, la baze sosesc și pleacă un număr mare de mijloace de transport și în special de autocamioane. Pentru a se asigura o circulație rapidă a acestora este necesar ca drumurile de acces spre baze, cît și cele interioare, să fie într-o stare cît mai bună. Nu peste tot s-a asigurat această importantă cerință. Spre depozitele din gara Slatina drumul de acces este plin de gropi.

Așadar, în diferite unități agricole mai sînt încă lucruri de pus la punct în vederea grăbirii strîngerii și depozitării recoltei. Se impune ca organele raionale de partid și de stat să ia măsuri pentru a asigura grîului un drum cît mai scurt din lanuri în hambare.

Gh. CÎRSTEA
coresp. „Scînteii".

LÎNGĂ PECEȚILE PUTNEI

Sîntem aici, în Țara de Sus.

Străbat de cîteva zile aceste locuri, parcurgînd drumuri și rînduri din aceeași carte, poposind cu ochii pe majusculele ce pun semne împodobite veacurilor și care sînt piscuri de munți, oameni de fală, monumente: Rarău sau Dragomirna, Voroneț sau Eminescu. Putna sau Ștefan!

Cine privește o filă din vechiul evangheliar măiestrit prin pana caligrafilor și miniaturiștilor moldoveni nu poate să nu recunoască, în aurul ce scaldă foaia, aceeași lumină suavă a acestui cer de la nord, sub care orice amănunt dobîndește parcă vibrația artei. Privește fila, o confruntă apoi cu privelișteа... și una și cealaltă par să aibă același autor. Cum altfel s-ar fi îmbrăcat în broderia de culori Sucevița, Moldovița și celelalte mănăstiri pictate, dacă pajiștile pe care stau nu ar fi țesute într-un același gherghef de floare, culori și lumină? Cum altfel ar fi țîșnit albă și zveltă Dragomirna, dacă Rarăul nu i-ar fi dat model în stîncă prin Pietrele Doamnei?... Distanța de la un monument la altul, sferturi de oră cu mașina. Abia ai răgaz să rememorezi legenda nașterii unei zidiri, abia poți urmări în gînd crugul faptelor de artă scris pe aceeași filă. Apele pun chenare albastre acestor file ale istoriei moldovene, acompaniind textul cu un murmur de legendă. Îl cîntă Bistrița, Moldova, Suceava, celelalte rîuri mai mici. Îl reiau pădurile de brazi și mesteceni. Feeria este nu numai plastică, ci și muzicală. Nu putea decît de aici să izvorască balada romantică a lui Ciprian Porumbescu și tot de pe acest meleag trebuia să pornească geniul lui Enescu.

Între atîtea mărturii ale unor strălucite epoci de afirmare, ce mai poate adăuga o expoziție cuprinzînd alte noi documente și mărturii? Expoziția de documente asupra vieții sociale și culturale din epoca lui Ștefan, deschisă recent la Suceava sub auspiciile Direcției generale a Arhivelor statului și ale Muzeului de istorie din Suceava, se adaugă manifestărilor prilejuite de sărbătorile Putnei și, prin bogăția exponatelor, întregește imaginea pe care vizitatorul o capătă admirînd ctitoriile voievodului de pe aceste plaiuri.

Un mare portret înfățișîndu-l pe Ștefan la vîrsta lui de fală domină incinta. Stau ca mărturie, înșirate în vitrine, arme dezgropate de sub zidurile Sucevei — săbiile, săgețile, topoarele de luptă, zăbalele și scările de șa, grelele ghiulele care au folosit tunurilor de cireș. Dar alte mărturii stau ca dovadă a zidirii: „Ștefan cel Bun — ne spune cronica — multe războaie au bătut și așa se aude din oameni vechi și bătrîni că, cîte războaie au bătut, atîtea mînăstiri cu biserici au făcut". Și multe războaie a purtat Marele Ștefan, aproape o jumătate de veac, pentru neatîrnarea Moldovei! O hartă a Moldovei acelor timpuri înfățișează vechile drumuri domnești și neguțătorești, vămile, tîrgurile, palatele voievodale, bisericile și cetățile care stăteau de strajă acestui pămînt. Imaginea se întregește prin chiar uneltele zidirii. Ele se află în altă vitrină, opuse armelor, iar opoziția este semnificativă. Sînt mistrii și dălți, hîrlețe și barde înnegrite de vreme, cu fierul mîncat de rugină, dar păstrînd parcă tiparul mîinilor care le-au folosit cu meșteșug. Care este mistria Putnei și care dalta de la Voroneț? Materialul arheologic te introduce în ritmul de construcție al epocii, sugerîndu-ți într-un anume fel atmosfera de șantier secular al Moldovei. Cărămizi, plăci de paviment, tuburi de canalizare, încadramente de ferestre bogat sculptate, discuri smălțuite, de ceramică decorată cu însemne heraldice — te conduc cu gîndul în inima acestor monumente, desci-frîndu-ți ceva din taina lor și a meșterilor. Stat înaintat în Europa acelei vremi, Moldova lui Ștefan și-a adus contribuția la tezaurul de cultură și artă al umanității prin opere care mărturisesc geniul poporului nostru, capacitatea lui de a crea civilizație, cultură.

Dar piatra s-a logodit pe aici, din totdeauna, cu slova. Expoziția prezintă nu mai puțin de 70 de documente vechi, parte din ele inedite, primite de la arhivele de stat din București, Iași și Suceava, care înfățișează bogata epocă de construcție și cultură a lui Ștefan și a urmașilor săi. Este urmărită cu precădere ctitoria Putnei, de la zidire și pînă la vremile noastre, astfel încît, alăturînd pergament de pergament, pecete cu pecete, filă cu filă, să capeți imaginea unui singur text de cronică, scris în mai multe veacuri prin alte și prin aceleași mîini. Ești în fața cu o adevărată cronică. Două manuscrise, cuprinzînd cronicile lui Ureche, Costin, Neculce, sînt deschise tocmai la fila ce consemnează întemeierea Putnei. Și, la aceeași filă, este deschis caietul cu note muzicale scrise de chiar mîna lui Ciprian Porumbescu însemnînd melodia „Altarul mînăstirii Putna", pe versurile lui Vasile Alecsandri. Piatra se întîlnește cu slova, cu argintul și aurul, cu muzica. Vechile peceți atîrnînd de pergamentele voievodale par și ele niște note muzicale, puse pe același portativ al istoriei, care duce pînă la noi.

Un mare panou ilustrează vizita conducătorilor de partid și de stat în regiunea Suceava, popasul oaspeților la cetatea de scaun și la Putna, lîngă cripta lui Ștefan.

Este omagiul României contemporane, cununa ce se adaugă vechimii, literă nouă care împodobește strălucita cronică a țării.

Paul ANGHEL

ȘEDINȚĂ COMEMORATIVĂ

Ședința comemorativă care a avut loc vineri în aula Academiei Republicii Socialiste România a fost consacrată împlinirii a 500 de ani de la construirea mănăstirii Putna. Participanții la adunare au urmărit cu interes comunicările: „500 de ani de la zidirea mănăstirii Putna" de Mihai Berza, membru corespondent al academiei, „Școala muzicală de la Putna" de Gh. Ciobanu, șeful sectorului de folclor muzical din cadrul Institutului de etnografie și folclor, „Însemnătatea mănăstirii Putna pentru studiul artelor decorative din Moldova medievală" de Teodora Voinescu, șeful sectorului de artă veche românească din cadrul Institutului de istoria artei.

Acad. Victor Eftimiu a citit versuri proprii închinate acestui eveniment. (Agerpres)

Studiul literaturii naționale în liceu

Perfecționarea predării și studiului limbii și literaturii române formează de mai mult timp obiectul unor dezbateri în rîndul specialiștilor: profesori, pedagogi, critici literari, cercetători științifici. Și este firesc să fie așa, dacă ne gîndim la importanta contribuție pe care acest studiu o aduce la formarea orizontului de cultură generală al tineretului școlar, la puternicele sale valențe educative asupra profilului moral al noilor generații.

După punctele de vedere ale unor oameni de litere și cadre didactice, „Scînteia" a publicat zilele trecute scrisoarea cîtorva bacalaureați din promoția 1966. Ei expun cu curaj, dar și cu modestie, unele greutăți pe care le-au întîmpinat în pregătirea și susținerea „examenului examenelor", cum îl numesc în mod foarte sugestiv, datorită unor carențe ale manualelor. Apreciem ca foarte întemeiate observațiile lor și demne de luare aminte de către forurile de învățămînt. Dar, după părerea noastră, problemele abordate de tinerii amintiți depășesc cu mult cadrul restrîns al pregătirii pentru un examen sau altul.

Cunoașterea aprofundată a perioadelor reprezentative din istoria literaturii noastre, a marilor scriitori și monumente de cultură, a personalităților proeminente care au contribuit la propășirea și înfloririea culturii noastre naționale, la îmbogățirea și înfrumusețarea limbii române ține — în primul rînd — de orizontul de cunoștințe al fiecărui cetățean. Totodată, cunoașterea temeinică a operelor amintite are un rol hotărîtor în formarea spiritului patriotic al tineretului.

PUNCTE DE VEDERE

Dincolo de cerințele de ordin științific, pedagogic, metodic pe care au obligația să le îndeplinească, programele școlare și manualele sînt chemate să acorde atenția cuvenită perioadelor cruciale din literatura noastră, creațiilor care au marcat pași înainte pe calea progresului cultural al poporului român. Și prin intermediul lor, elevii trebuie ajutați să înțeleagă și să aprecieze scriitorii și cărturarii care au făcut cinste patriei și veacului lor, au ridicat prin strădania și operele lor prestigiul culturii românești, făcînd să crească contribuția țării noastre la patrimoniul culturii universale. Tinerii absolvenți aminteau, pe bună dreptate, de creația scriitorilor de la 1848, slab prezentată în cărțile de școală. Am mai adăuga la acestea și faptul că nici unele culmi ale creației populare, ca „Miorița" sau piese folclorice, literatura valoroasă dintre cele două războaie mondiale etc., nu se bucură de o tratare corespunzătoare semnificației lor în cărțile de școală.

Experiența personală în predarea limbii și literaturii române în liceu ne îndreptățește să socotim că actualele manuale școlare sînt susceptibile de îmbunătățiri serioase. Aceste îmbunătățiri sînt de dorit, după părerea noastră, atît în selectarea mai chibzuită a materialului de istorie literară propriu-zis, cît și în accentuarea elementelor de analiză literară, de subliniere a conținutului de idei, măiestriei artistice de realizare a unei opere anume. O mai bună sistematizare este, de asemenea, necesară. În acest scop, ar fi cu totul în interesul pregătirii mai temeinice a elevilor, al formării unui mod propriu de gîndire, de apreciere și prezentare a creațiilor artistice, inserarea în manualele de literatură pentru liceu a unor lecții de introducere și de concluzii, după capitole mai mari. Menirea acestora ar consta în parcurgerea în mod evolutiv a diferitelor probleme de istorie și teorie literară, completarea și îmbogățirea cu elemente de cultură adiacente a studiului monografic al marilor scriitori, precum și subliniereа modului cum s-au reflectat pe plan literar ideile majore ale epocilor istorice-sociale. Analiza literară aprofundată, concretă a textelor incluse în manuale va fi foarte folositoare elevilor, reprezentînd puncte de plecare și de încheiere ale lecturii integrale a operei respective, fără de care nu se pot realiza înțelegerea, cunoașterea deplină și prețuirea literaturii. Manualul, în primul rînd, trebuie să-i ajute pe elevi să se pregătească pentru lecții, să le înfățișeze adevărate modele de analiză literară, pe care apoi fiecare să le poată folosi în compuneri, în înțelegerea și interpretarea lecturii particulare, personale. Iar studiile monografice, articolele de critică literară să devină un auxiliar în îmbogățirea orizontului de cultură generală.

Nu e însă mai puțin adevărat că manualele vor deveni un adevărat instrument de lucru în mîna elevilor în măsura în care profesorii vor ști să dea viață capitolelor și lecțiilor, vor sublinia esența, semnificația temelor prezentate. Accesibilitatea manualului se cere completată de expunerea competentă, înflăcărată a profesorului. De la catedră, prin lecțiile sale, prin discuțiile cu elevii și exemplul său personal, profesorul poate valorifica însemnatele valențe educative ale literaturii noastre. Pasiunea pentru lectură, gustul și puterea de discernămînt în aprecierea operelor literare, dorința de permanentă îmbogățire culturală și morală prin intermediul literaturii, puternic cultivate în anii de școală, vor însoți apoi pe tineri mai departe în viață, dînd profesorului certitudinea că și-a făcut pe deplin datoria.

Prof. Dumitru STĂNCESCU
director
prof. Elena ANTONESCU
prof. Anastasia MATEUȚ
de la liceul „Al. I. Cuza" din București

Pe marginea expoziției de documente de la Suceava

Interviu cu participanți la colocviul Uniunii Internaționale a Arhitecților

TEHNICA ȘI FANTEZIA ARTISTICĂ NU SÎNT INCOMPATIBILE ÎN ARHITECTURĂ

Zilele acestea au avut loc în Capitală lucrările colocviului Uniunii Internaționale a Arhitecților pe tema locuinței. Ne-am adresat unor participanți, rugîndu-i să ne vorbească despre tendințele actuale în arhitectura locuinței, despre posibilitatea afirmării unor trăsături naționale, regionale și personale în condițiile omogenizării parametrilor tehnici și funcționali ce caracterizează arhitectura contemporană. Ne-au răspuns: Pierre Vago, secretar general al U.I.A.; **Sidney Greenwood** (Anglia); **Jean-Pierre Vouga,** (Elveția); **Henry Jaques Le Même,** arhitect-șef al clădirilor civile și al palatelor naționale, membru în Consiliul Superior al Ordinului arhitecților francezi, președintele colocviului; **Rutilo Malacara** (Mexic).

Ceea ce definește, în primul rînd, răspunsurile arhitecților cu care am stat de vorbă este importanța pe care ei o acordă construcției de locuințe. „Toate aspectele locuinței constituie o problemă generală, prezentă pentru toate țările lumii". **(Rutilo Malacara);** „Din Extremul Orient pînă în America am întîlnit peste tot — în graduri diferite — două dificultăți: circulația și locuința, amîndouă — probleme internaționale". **(Sidney Greenwood).** Într-o asemenea situație, accentul principal cade pe latura socială: „E adevărat că, în unele țări, există tipuri de locuințe — rezervate de altfel unei minorități — cu un grad de confort mult superior mediei. Dar, din nefericire, în unele țări preocuparea nu este nici măcar de a oferi un minimum, ci aceea dacă fiecare familie poate avea dreptul la un acoperiș. Acolo nu există o problemă a locuinței, ci aceea a adăpostului". **(Pierre Vago).**

Amploarea programului de construcții desfășurat în întreaga lume impune utilizarea largă a metodelor industriale. Asupra acestui punct, interlocutorii noștri se situează pe poziții apropiate: „Devine evident că sîntem tot mai mult obligați să realizăm programe de mare amploare și că aceste programe necesită utilizarea celor mai adecvate mijloace: industrializarea, prefabricarea și, în orice caz, o raționalizare foarte accentuată". **(Jean-Pierre Vouga).** „Pînă acum s-a urmărit soluția de urgență, pentru a satisface nevoi imperioase, construind un număr maxim de locuințe. Ceea ce m-a surprins și aici în București, făcînd turul orașului — cu atît mai mult cu cît pot face o comparație cu cele văzute în urmă cu trei ani, cînd am mai vizitat România — este efortul colosal care se depune". **(Henry Jaques Le Même);** „În Anglia se utilizează larg industrializarea, constînd din prefabricarea elementelor componente ale clădirii. Pe această cale am reușit să reducem numărul de ore cheltuite pentru executarea unui apartament de la 2 000 pînă către 1 000. Aproximativ 60 la sută din acest timp se cheltuiește în fabrică și numai 40 la sută pe șantierul de montaj, unde lucrările umede au fost eliminate. **(Sidney Greenwood).**

De la acest punct însă, părerile devin controversate, exprimînd orientări diferite în problemele actuale ale arhitecturii, dar, ca o trăsătură caracteristică, neliniștea în fața unei anumite universalizări a manifestărilor de șablonizare a locuinței și tendințe de a depăși stadiul unei funcționalități exclusive, de a da arhitecturii atributii artistice: „Mi se pare dificil să vorbesc de tendințe în arhitectura locuințelor. Ceea ce o caracterizează în prezent este mai puțin calitatea și concepția; preocuparea esențială se îndreaptă spre a găsi maniera de realizare a numărului necesar de locuințe în condiții optime de timp și economie". **(Pierre Vago);** „În privința tendințelor actuale în arhitectura locuinței, și în general în arhitectură, aspirăm să depășim epoca unui funcționalism extrem, pentru a ne reîntoarce la preocuparea de a pune în valoare conținutul emoțional pe care îl implică orice operă arhitecturală. Aceasta mi se pare a fi căutarea principală, la ora actuală în întreaga lume". **(Rutilo Malacara).** Dacă o serie de opinii se mulțumesc să definească impasul la care s-a ajuns în privința monotoniei arhitecturale în unele țări, altele însă pun în evidență factorii unei rezolvări posibile: „Susțin totuși că arhitectul este astăzi în măsură să asigure diversificarea soluțiilor arhitecturale, evitînd să devină sclavul tehnicii sale. Varietatea — nu infinită, dar de o manieră satisfăcătoare — este posibilă fie prin modificarea numărului de etaje, a tipului clădirilor sau a orientării acestora, fie prin participarea vegetației, a reliefului la conturarea și umanizarea ansamblurilor. După părerea mea, adevărata monotonie este aceea a volumului". **(Jean-Pierre Vouga). Rutilo Malacara** merge și mai departe, afirmînd că premisele diversificării există chiar în tema locuinței. „Specificul țării mele este exprimat de varietatea mare a condițiilor geografice — de relief și climă. În această situație, există o diferențiere netă între cerințele locuinței rurale — cu caracteristicile ei tipice din punct de vedere economic și etnic — și locuința orășenească, realizată în blocuri cu multe apartamente și care este la fel de necesară în toate orașele țării".

Diferențierea, conturarea unor trăsături specifice în creația de arhitectură sînt abordate cu multă pasiune. Semnificative ne par referirile pe care le face **Rutilo Malacara:** „Arhitectura, ca orice activitate creatoare, e atît de personală, încît caracterele naționale, regionale sau individuale se pot afirma prin interpretarea estetică pe care arhitectul o dă diferitelor componente ale operei sale. Socotesc că arhitectura va rămîne în continuare o artă; acest fapt e dovedit și de particularitățile unei prelucrări personale pe care le regăsim pînă și în așa-zisa arhitectură comercială". **Pierre Vago:** „Arhitectul trebuie să viseze din nou, să opereze o diversificare a tipurilor de locuințe care să satisfacă preferințele milioanelor de beneficiari". El adaugă în continuare: „Este evident că acolo unde accentul se pune numai pe tehnică, se ajunge printr-o lege intrinsecă la o teribilă uniformitate. Acolo însă unde tehnica este pusă în serviciul funcțiunii și necesității se poate realiza o diversificare, o încadrare în ambianță, o satisfacere a gusiului și sentimentelor noastre umane".

Posibilitățile reale de a soluționa, chiar în condițiile ritmului actual de construcție, problema personalizării arhitecturii locuinței sînt subliniate de prezența unor argumente convingătoare. Iată ce ne declară în această privință **Jean-Pierre Vouga:** „Am convingerea că arhitecții de pretutindeni pot să rezolve în mod original problema adaptării creației lor la condițiile specifice ale țării și regiunii în care lucrează, afirmîndu-se chiar prin lucrări personale. Voi cita două exemple din țara mea. Primul este reprezentat de cartierul Halen (Berna), unde cu toate că este vorba de locuințe individuale s-au obținut un program relativ economic și o utilizare judicioasă a terenului, printr-o densitate ridicată a construcțiilor. Al doilea se referă la ansamblul Zollikerberg de lîngă Zürich, cu un sistem de construcții prefabricate în întregime, cu trei, cinci — și în curînd și cu opt nivele. Acesta oferă o mare varietate a volumelor și un aspect agreabil, chiar foarte frumos. Cred că asemenea lucrări se pot realiza și în altă parte". **Pierre Vago** vine în continuare să ne ofere exemplul elocvent al unei anumite arhitecturi finlandeze: Finlanda este o țară mică, nu prea bogată și care cunoaște probleme de locuit destul de grave. Totuși, arhitecții de aici ajung să rezolve problema locuinței cu un simț al umanului și o știință a integrării în natură, cu o diversificare în concepție, forme și grupare a locuințelor, precum și o finețe în folosirea materialelor, care pot fi un exemplu. **Nu este deci vorba de o supratehnicitate, de o risipă de fonduri, ci pur și simplu de un lux de imaginație și sensibilitate.** Aceste atribute, care ajung să atenueze inconvenientele producției de masă, îmi par semnificative și încurajatoare".

Din discuțiile purtate cu participanții la lucrările colocviului a reieșit faptul că problema monotoniei și șablonizării în arhitectura locuinței a ajuns să preocupe pe arhitecții din întreaga lume. Au fost puse în evidență atît eforturile întreprinse pentru căutarea unor soluții cît și căile, mijloacele cele mai importante de realizare a unei creații personale, a unor trăsături specifice naționale și regionale. O asemenea rezolvare va corespunde cu esența artistică a arhitecturii și, totodată, va răspunde cerințelor general-umane de varietate, de sensibilitate. Cuvintele lui **Henry Jaques Le Même** ni se par deosebit de revelatoare în acest sens: „Să ne gîndim în primul rînd la omul pentru care construim". Sub semnul acestui umanism profund se desfășoară eforturile creatoare ale arhitecților progresiști de valoare certă din întreaga lume.

Conf. univ.
Anton MOISESCU
arh. Gh. SĂSĂRMAN

Drumeți pe calea... undelor. Tinerii radioamatori de la Palatul pionierilor întrețin legături cu radioamatori din peste 70 de țări Foto: M. Cloc

A APĂRUT:

Dicționarul german-român

S-a pus în vînzare „DICȚIONARUL GERMAN-ROMÂN" elaborat în cadrul Institutului de lingvistică al Academiei Republicii Socialiste România. Realizat pe baza metodelor lexicografiei moderne, dicționarul cuprinde aproximativ 140 000 de cuvinte din toate domeniile de activitate. Fiecare cuvînt este tradus în toate sensurile și este ilustrat cu numeroase expresii și locuțiuni, indicîndu-se totodată accentul, categoria gramaticală.

Dicționarul conține, de asemenea, un studiu de gramatică a limbii germane.

CINEMA

● **COLIBA UNCHIULUI TOM** — film pentru ecran panoramic: Patria — 9; 12; 15; 18; 21.

● **ÎN FIECARE ZI SĂRBĂTOARE** — cinemascop: Republica (completare **Partidului, slavă lui**) — 8,45; 11,15; 13,45; 16,15; 18,45; 21,15, Victoria — (completare **Apartamentul**) — 9,15; 11,30; 13,45; 16; 18,30; 21, Flamura (completare **Consfătuirea lucrătorilor din industria constructoare de mașini**) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18,15; 20,45, Stadionul „Dinamo" (completare **Vizita conducătorilor de partid și de stat în regiunea Oltenia**) — 20,30.

● **MONEDA ANTICĂ**: Capitol — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; la grădină — 20,30.

● **ZILELE FILMULUI DE ANIMAȚIE**: Cinemateca — 10; 12; 16; 18,30; 21.

● **DRAGOSTEA ESTE INTERZISĂ**: Luceafărul (completare **Poveste sentimentală**) — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 21, Excelsior — 9,30; 12; 14,15; 16,30; 19; 21,15, Grădina „Doina" — 20,15, Melodia — 8,30; 11; 13,30; 16; 18,30; 21.

● **CELE DOUĂ ORFELINE**: București — 8,30; 11; 13,30; 16; 18,30; 21, Modern — 9,30; 11,45; 14; 16,15; 18,30; 21,15 (la ambele completarea **Autobiografie**), Arenele Libertății — 20,30, Grădina „Progresul" — 20,30.

● **PREA TÎRZIU**: Feroviar (completare **Ninge**) — 8,45; 11,15; 13,45; 16,15; 18,45; 21,15.

● **FANTOMAS** — cinemascop: Festival — 8,30; 11; 13,30; 16; 18,30; 21, la grădină — 20,30, Patinoarul „23 August" — 20,30, Gloria — 9; 11,30; 14; 16,30; 19; 21,30, Grivița (completare **Arsura**) — 9; 11,15; 13,45; 16; 18,30, 21.

● **FAȚA PIERDUTĂ** — cinemascop: Lumina (completare **Știință și tehnică**) — 9,15; 11,30; 13,45; 16,15; 18,30; 20,45, Cosmos — 16; 18,15; 20,30.

● **FANFAN LA TULIPE**: Central (completare **Stupidității**) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18,15; 20,45, Clubul uzinelor „Republica" — 14; 16,15; 18,30; 20,30.

● **DEPĂȘIREA**: Crîngași — 15,30; 18; 20,45.

● **VANINA VANINI**: Union — 15,30; 18,15; 20,45.

● **PROGRAM PENTRU COPII**: Doina — 10.

● **SERBĂRILE GALANTE**: Doina (completare **Ninge**) — 11,30; 13,45; 16; 18,15; 20,45, Popular (completare **Vizita conducătorilor de partid și de stat în regiunea Iași**) — 15,30; 18; 20,45, Pacea (completare **Vizita conducătorilor de partid și de stat în regiunea Suceava**) — 15,45; 18,15; 20,30.

● **SĂPTĂMÎNA FILMULUI ROMÂNESC. SANDI, SĂ ASCULȚI PE MĂMICA! — STUF — CRIMCA — SIMFONIE ÎN ALB — LINIORII — ORIZONT ȘTIINȚIFIC NR. 3 — O ZI DIN VIAȚA LUI TICĂ — FURNICA**: Timpuri Noi — 9—21 în continuare.

● **ANGELICA, MARCHIZA „ÎNGERILOR"** — cinemascop: Giulești — 10,30; 15,30; 18; 20,30, Arta — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 21, Bucegi (completare **Acul**) — 8,30; 11; 13,30; 16; 18,30; 21; la grădină — 20,30.

● **DUPĂ MINE, CANALII!**: Înfrățirea între popoare — 13,45; 16; 18,15; 20,30.

● **GHEPARDUL** — cinemascop (ambele serii): Dacia — 9—12.30 în continuare; 16; 19.45.

● **FIII „MARII URSOAICE"** — cinemascop: Buzești (completare **Vizita conducătorilor de partid și de stat în regiunea Suceava**) — 15,30; 18,30; la grădină — 20,30, Moșilor (completare **O zi din viața lui Tică**) — 15; 17,30; 20.

● **CORĂBIILE LUNGI** — cinemascop: Unirea — 15,30; 18; la grădină — 20,30.

● **ACȚIUNEA „ZIMBRUL"** — cinemascop: Tomis (completare **O poveste cu cîntec**) — 9,45; 12; 14,15; 16,30; 18,45; 21; la grădină — 20,30, Aurora (completare **Acul**) — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15; la grădină — 20,45.

● **DRAGOSTEA ȘI MODA**: Flacăra (completare **Culori în pictură**) — 15,30; 18; 20,30, Miorița (completare **Lumea înșelată**) — 8,45; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 21, Floreasca (completare **Laptele**) — 9,30; 11,45; 14; 16,15; 18,30; 20,45.

● **CUM SE REUȘEȘTE ÎN DRAGOSTE**: Vitan (completare **Animale sedentare**) — 16; 18,30.

● **EU SÎNT CUBA!**: Munca — 15; 17,45; 20,30, Volga — 9; 11,45; 14,45; 17,45; 20,15, Drumul Sării — 15; 17,45; 20,30.

● **A FOST CÎNDVA HOȚ** — cinemascop: Viitorul (completare **Problema**) — 15,30; 18; 20,45.

● **FIFI ÎNARIPATUL**: Colentina (completare **Insula păsărelelor**) — 15,30; 17,45; 20,15.

● **ÎN GENUNCHI MĂ ÎNTORC LA TINE**: Rahova (completare **Uvertura**) — 10,30; 15,30; 18,15; la grădină — 20,45.

● **DULCEA PASĂRE A TINEREȚII** — cinemascop: Progresul (completare **Laptele**) — 15.30; 18; 20.45.

● **GENTLEMANUL DIN COCODY** — cinemascop: Lira (completare **Apartamentul**) — 15; 17,15; 19,30.

● **TREI PAȘI PE PĂMÎNT**: Ferentari (completare **Tractorul '66**) — 15,30; 18,15; 20,45.

● **SOȚIE FIDELĂ**: Cotroceni (completare **Inimi mari**) — 15,15; 17,45; 20,45.

● **VALURILE DUNĂRII**: Grădina „Expoziția" — 20,30.

● **GAUDEAMUS IGITUR**: Grădina „Lira" — 20,30.

● **CARTIERUL VESELIEI**: Grădina „Progresul-Parc" — 20,30.

● **HAIDUCII** — cinemascop: Grădina „Vitan" (completare **Orizont științific nr. 2**) — 20,30.

● **RUNDA 6**: Grădina „Arta" — 20,30.

● **STRĂINUL**: Grădina „Colentina" — 20,30.

● **DUMINICĂ LA ORA 6**: Grădina „Moșilor" — 20,30.

TELEVIZIUNE

● 18,00 — **Pentru copii: PE CĂRĂRILE VACANȚEI** — montaj muzical ● 18,25 — **Mugurel de cîntec românesc.** Program de muzică populară românească susținut de pionieri și elevi ● 19,00 — **Telejurnalul de seară** ● 19,15 — **Colecții, colecționari, pasiuni.** Va fi prezentată colecția de discuri a tov. Cornel Capitolin, profesor-pensionar ● 19,45 — **Actualitatea cinematografică** ● 20,00 — **Teleenciclopedie: RADIO-PIRAT; GRĂDINA ROMANTICĂ (PARCUL DIN CRAIOVA); JUDO; ÎNGHIȚITORUL DE SĂBII** ● 21,00 — **Antena este a dumneavoastră (CU INTERPREȚI DIN IAȘI)** ● 21,45 — **Memoria peliculei: CALEA VICTORIEI IERI ȘI AZI** ● 22,15 — **Filmul „SFÎNTUL"** ● 23,05 — **Telesport** ● 23,15 — **Telejurnalul de noapte** ● 23,25 — **Buletinul meteorologic.**

Întîlnire între conducători de partid și de stat ai Republicii Socialiste România și delegația Uniunii Sovietice

În ziua de 8 iulie, tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Paul Niculescu-Mizil, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, s-au întîlnit cu tovarășii L. I. Brejnev, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, conducătorul delegației, A. N. Kosîghin, președintele Consiliului de Miniștri, M. A. Leseciko, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, A. A. Gromîko, ministrul afacerilor externe, mareșalul Uniunii Sovietice R. I. Malinovski, ministrul apărării, K. V. Rusakov, prim-adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.U.S., M. I. Sladkovski, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.U.S., A. V. Basov, ambasadorul U.R.S.S. la București — membrii delegației Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste care a luat parte la Consfătuirea Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia și la întîlnirea în problemele Consiliului de Ajutor Economic Reciproc.

Au participat Andrei Păcuraru, șef de secție la C.C. al P.C.R., Teodor Marinescu, ambasadorul țării noastre la Moscova.

A fost de față mareșalul Uniunii Sovietice A. A. Greciko, comandant suprem al forțelor armate unite ale statelor participante la Tratatul de la Varșovia.

Întîlnirea a decurs într-o atmosferă caldă, tovărășească.

(Agerpres)

Întîlnire între conducători de partid și de stat ai Republicii Socialiste România și delegația Republicii Populare Bulgaria

În ziua de 8 iulie, tovarășii Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Alexandru Bîrlădeanu, Emil Bodnaraș, Alexandru Drăghici, Paul Niculescu-Mizil, Ilie Verdeț s-au întîlnit cu tovarășii Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri, conducătorul delegației, Stanko Todorov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Ivan Bașev, ministrul afacerilor externe, Ivan Popov, adjunct al ministrului afacerilor externe, Gheorghi Bogdanov, ambasadorul R.P. Bulgaria la București — membri ai delegației R.P. Bulgaria care a luat parte la Consfătuirea Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia și la întîlnirea în problemele Consiliului de Ajutor Economic Reciproc.

Au fost de față Andrei Păcuraru, șef de secție la C.C. al P.C.R., Ioan Beldean, ambasadorul țării noastre la Sofia.

Întîlnirea a decurs într-o atmosferă caldă, tovărășească.

(Agerpres)

Cronica zilei

Cu prilejul celei de-a 45-a aniversări a Zilei victoriei revoluției populare mongole, vineri la amiază a avut loc în sala Casei de cultură a I.R.R.C.S. vernisajul Expoziției de fotografii „Aspecte din Mongolia de azi", organizată de Institutul român pentru relațiile culturale cu străinătatea, cu imagini puse la dispoziție de Ambasada R. P. Mongole la București.

Au luat parte Ion Jalea, președintele Uniunii Artiștilor Plastici, Octav Livezeanu, vicepreședinte al I.R.R.C.S., reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe, oameni de artă și cultură, ziariști. Au fost de față atașați culturali și de presă ai unor misiuni diplomatice acreditați la București.

Au vorbit, cu această ocazie, Costică Alecu, vicepreședinte al I.R.R.C.S., și Togoociin Ghenden, ambasadorul R. P. Mongole la București.

Expoziția înfățișează aspecte din dezvoltarea economică și socială culturală a R. P. Mongole.

Cu aceeași ocazie a avut loc o seară culturală mongolă.

(Agerpres)

CUM VA FI VREMEA

Timpul probabil pentru 10, 11 și 12 iulie. În țară: Vremea se menține instabilă și relativ rece la începutul intervalului, apoi se va încălzi. Cerul va fi schimbător. Vor cădea ploi sub formă de averse, însoțite de descărcări electrice mai ales în jumătatea de est a țării. Vînt potrivit, cu unele intensificări în Bărăgan, Dobrogea și Moldova, din sectorul nordic. Minimele vor fi cuprinse între 6 și 16 grade, iar maximele între 16 și 26 grade, local mai ridicate la sfîrșitul intervalului. **În București:** Vreme ușor instabilă, cu cerul schimbător. Vor cădea averse de ploaie, însoțite de descărcări electrice. Vînt potrivit din nord. Temperatura aerului în scădere ușoară la început, apoi în creștere. **Pe litoral:** Vremea va fi instabilă și relativ rece. Cer variabil. Vor cădea averse de ploaie, însoțite de descărcări electrice. Vînt potrivit, cu intensificări trecătoare. Temperatura în scădere ușoară la început, apoi în creștere.

Vizitele delegației bulgare în Capitală

Joi dimineața, delegația Republicii Populare Bulgaria, în frunte cu tovarășul Todov Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Bulgaria, care a participat la Consfătuirea Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia și la întîlnirea în problemele Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, împreună cu tovarășul Alexandru Bîrlădeanu, membru al Comitetului Executiv și al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, a vizitat Fabrica de mașini-unelte și agregate București, Institutul de cercetări chimice și noul cartier muncitoresc din preajma Uzinelor „23 August" din Capitală.

Oaspeții au fost însoțiți de Ion Savu, secretar al Comitetului orășenesc București al P.C.R., Mihai Marin, adjunct al ministrului afacerilor externe, și Ion Beldean, ambasadorul Republicii Socialiste România la Sofia.

La Fabrica de mașini-unelte și agregate oaspeții au fost întîmpinați de tovarășii Mihai Marinescu, ministrul industriei construcțiilor de mașini, de membri ai colectivului de conducere a fabricii, ai organizației de partid, de numeroși muncitori, ingineri și tehnicieni. Ing. Tiberiu Abrihan, directorul tehnic al întreprinderii, a prezentat un scurt istoric al tinerei unități constructoare de mașini-unelte.

Au fost vizitate apoi hala principală, secția de mecanică grea, secția de montaj și vopsitorie. Oaspeții au cercetat tipurile de utilaje fabricate aici, urmărind munca celor care le făuresc. Gazdele au arătat oaspeților preocupările actuale ale constructorilor, în vederea înzestrării industriei noastre constructoare de mașini cu tehnica modernă.

La Institutul de cercetări chimice, oaspeții au fost întîmpinați de tovarășul Constantin Scarlat, ministrul industriei chimice, de cadre din conducerea institutului, cercetători, tehnicieni, laboranți. Tovarășa ing. Elena Ceaușescu, directorul institutului, a făcut o scurtă prezentare a preocupărilor actuale ale lucrătorilor de aici, a rezultatelor pe care le-au obținut în ultimul timp și care urmează să fie aplicate în producție.

Conducătorul delegației R. P. Bulgaria s-a interesat, printre altele, de cercetările în vederea obținerii unor noi sortimente de cauciuc sintetic, de mase plastice care să poată înlocui metalul, precum și unele elemente de metale rare.

Au fost apoi vizitate cîteva din principalele laboratoare ale institutului.

(Agerpres)

Adunarea tineretului și studenților din Capitală

„ÎNFIERĂM CU MÎNIE CRIMELE AGRESORILOR AMERICANI ÎN VIETNAM!"

Vineri după-amiază, sute de tineri muncitori și elevi din Capitală, studenți români și străini, participanți la un miting care a avut loc la Casa de cultură a studenților, au condamnat cu vehemență războiul criminal dus de S.U.A. împotriva poporului vietnamez.

Deschizînd mitingul, **Marius Guran**, membru al Biroului C.C. al U.T.C., a arătat că, prin noile lor acte criminale, agresorii încalcă cu cinism dreptul internațional și normele elementare ale relațiilor între state, își consolidează rușinoasa faimă de jandarm internațional, asumîndu-și o gravă răspundere în fața omenirii. El a exprimat hotărîrea tineretului din țara noastră de a sprijini pînă la capăt poporul vietnamez în lupta lui dreaptă pentru libertate și independență împotriva imperialiștilor cotropitori.

În cuvîntul său, **Nguyen Ngoc Hun**, reprezentant al studenților din R. D. Vietnam care studiază în Republica Socialistă România, a arătat că fiecare pas pe care americanii îl fac în escaladarea războiului din Vietnam va fi incontestabil respins, fiecare acțiune criminală din partea lor va primi pedeapsa cuvenită.

Imperialiștii americani au călcat încă o dată grosolan acordurile de la Geneva din 1954 cu privire la Vietnam și normele dreptului internațional. Războiul barbar purtat de ei va suferi o înfrîngere totală. Poporul vietnamez va învinge, vom lupta cu hotărîre pînă la victoria finală. El a mulțumit Partidului Comunist Român, guvernului Republicii Socialiste România, întregului popor român pentru sprijinul acordat poporului vietnamez în lupta lui împotriva cotropitorilor.

Vorbind în numele tinerilor muncitori din Capitală, **Ion Vrabie**, lăcătuș la uzinele „Vulcan", a arătat că atacurile banditești ale aviației americane asupra orașelor din R. D. Vietnam au umplut de nestăvilită mînie pe tinerii din întreaga țară. Prețuind libertatea și independența scumpă tuturor, a spus el, exprim hotărîrea fermă a întregului tineret din România de a sprijini cu toate puterile, pînă la capăt, lupta eroică a poporului vietnamez, și declarăm răspicat voința noastră de a lupta la nevoie umăr la umăr cu poporul frate vietnamez pentru victoria cauzei libertății, unității și independenței sale, împotriva invaziei mercenarilor americani.

Din imensele suferințe pricinuite eroicului popor vietnamez, din cenușa cu care au acoperit pămîntul vietnamez, a spus eleva **Mihaela Giușcă**, agresorii americani obțin doar dezaprobare, își atrag mînia crescîndă a lumii. Ne alăturăm glasul de protest celor care, pe toate meridianele globului, se ridică cu fermitate în apărarea cauzei sfinte a Vietnamului. Susținem cu toată hotărîrea poziția guvernului nostru față de bombardarea de către aviația americană a orașelor din R. D. Vietnam și, alături de întregul popor, cerem în modul cel mai categoric să se respecte dreptul poporului vietnamez de a-și hotărî singur soarta.

Bombardarea centrelor populate din R. D. Vietnam, a spus studentul **Mihăiță Strîmbeanu**, constituie o nouă crimă împotriva unei țări suverane, o flagrantă încălcare a celor mai elementare norme ale relațiilor internaționale, o sfidare a conștiinței umane, un ultragiu adus civilizației, ideii de progres. Agresorii americani își demască încă o dată fața hidoasă, încearcă să impună cu forța rînduieli dorite de ei, să mențină în Vietnamul de sud un regim urît de popor. Dînd glas gîndurilor și sentimentelor studenților române, el a înfierat cu cea mai mare tărie agresiunea americană și a cerut cu fermitate încetarea imediată și necondiționată a bombardamentelor împotriva R. D. Vietnam, retragerea tuturor trupelor de pe teritoriul Vietnamului de sud, respectarea acordurilor de la Geneva.

Studenții **Cen Tă-lai** (R. P. Chineză), **Adam Maurice**, reprezentant al Uniunii studenților africani în Republica Socialistă România, și **Louis Simon Cesin** (Venezuela), care au luat cuvîntul, și-au manifestat energic revolta față de crimele săvîrșite împotriva poporului vietnamez. Ei au cerut cu fermitate să se pună capăt imediat și necondiționat agresiunii americane în Vietnam, să fie retrase toate forțele militare americane și celelalte trupe intervenționiste, să se respecte dreptul sfînt al poporului vietnamez de a-și hotărî singur soarta, potrivit voinței proprii. Vorbitorii și-au exprimat calda simpatie și solidaritate cu lupta dreaptă a poporului vietnamez, convingerea că victoria va fi de partea lui.

Participanții la miting au adoptat o **moțiune** în care se spune printre altele: Adunarea tineretului și studenților din capitala Republicii Socialiste România condamnă cu toată tăria noile acte agresive întreprinse împotriva Republicii Democrate Vietnam — stat socialist, liber și independent, precum și politica nefastă de escaladare a războiului care reprezintă un grav pericol pentru pacea lumii.

Fărădelegile ordonate de președintele Johnson confirmă că așa-zisele declarații de intenții pașnice ale Washingtonului nu au urmărit decît înșelarea opiniei publice mondiale.

Tineretul român, alături de întregul nostru popor, înfierează cu mînie pe agresori și crimele lor odioase, își exprimă deplina solidaritate cu lupta dreaptă a poporului și tineretului vietnamez care își apără libertatea și independența patriei și îl asigură de sprijin total în lupta sa dreaptă.

În încheiere, participanții la miting au vizionat un film documentar despre lupta poporului vietnamez împotriva agresorilor americani.

(Agerpres)

SPORT

CICLISM — Sezon nou, carențe vechi

Noul sezon de ciclism este în plină desfășurare. Au loc întreceri de lung kilometraj pe etape, finale de campionat, concursuri internaționale. De-a lungul acestor competiții se observă cu regret că vechi carențe care au contribuit în anii trecuți la reducerea substanțială a spectacolului sportiv și la înregistrarea unor rezultate slabe se perpetuează. La recenta competiție „Cupa Voința", rarele încercări de detașare — așa-numitele „evadări" — au fost finale datorită refuzului unor cicliști (M. Virgil și C. Gonțea de la Steaua, N. Ciumeti de la Dinamo și alții) *de a colabora în virtutea unor „interese de echipă", ceea ce ascundea de fapt un amestec de înțelegere îngustă și comoditate. Din această cauză cursa a avut multe momente de monotonie, s-au înregistrat medii orare scăzute, mult inferioare celor uzuale pe plan internațional, majoritatea participanților n-au putut folosi întrecerea nici pentru îmbunătățirea pregătirii, nici pentru mărirea experienței.*

Asemenea practici, din păcate cu vechime, irecvență și răspîndire destul de mare în rîndurile cicliștilor noștri, constituie una din cauzele comportării lor mediocre din ultimii ani în competițiile internaționale. Astfel stînd lucrurile, apare de neînțeles absența unor măsuri corespunzătoare din partea federației de specialitate și a organizatorilor de întreceri cicliste. În acest sens ar putea fi utile diferite măsuri — ca de pildă, scoaterea din regulamentul unor curse a clasamentului pe echipe, penalizarea în timp a concurenților care manifestă slabă combativitate, frînează cursele, împiedică reușita sportivă a întrecerilor. Stimularea combativității cicliștilor prin asemenea măsuri este cu atît mai necesară, cu cît „sportul cu pedale" din țara noastră se poate reafirma pe plan internațional numai printr-o muncă desfășurată cu mai multă pasiune și seriozitate în toate competițiile.

H. N.

Sportivi români în întreceri internaționale

CANOTAJ. — Duminică, începînd de la orele 18,00, pe lacul Snagov se va desfășura concursul internațional de canotaj academic feminin „Regata Snagov", la care vor fi prezente cele mai bune sportive din Cehoslovacia, R. D. Germană, Polonia și România.

VOLEI. — Selecționata secundă masculină de volei a României a jucat la Ales cu echipa Franței. Sportivii români au învins cu 3—1 (10—15, 15—13, 15—2, 15—10). La meci au asistat 2 000 de spectatori.

ÎN CÎTEVA RÎNDURI

● Campioana Iugoslaviei la fotbal, echipa Voivodina Novi Sad, a jucat la Guadelajara (Mexic) cu formația locală Atlas. Gazdele au învins cu 2—0 (1—0).

● Echipa de rugbi (XIII) a Angliei a jucat la Brisbane (Australia) cu formația locală Ipswich, pe care a învins-o cu 44—10.

LOTO

La tragerea Loto din 8 iulie 1966 au fost extrase din urnă următoarele numere:

59 19 46 14 43 87 73 21 33 51.

Premiul special: 14 33 43.

Fond de premii: 777 444 lei.

CONSOLIDAREA SECURITĂȚII ÎN EUROPA — DEZIDERAT MAJOR AL POPOARELOR CONTINENTULUI

Prin relații multilaterale, pe baze noi, între toate statele europene spre statornicirea unui trainic climat de pace

Declarația cu privire la întărirea păcii și securității în Europa adoptată de statele reprezentate la Consfătuirea Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia — pe care posturile noastre de radio au difuzat-o în după-amiaza zilei de ieri — a produs un profund ecou și a fost primită cu viu interes de opinia publică din țara noastră. Acest interes decurge din faptul că poporul român, ca și alte popoare europene, acordă o deosebită însemnătate securității europene, problemă ce preocupă și în care sînt vital interesate toate națiunile europene, dornice ca pe continentul nostru, care a cunoscut atît zbucium de-a lungul istoriei, să se stabilească un climat de înțelegere și cooperare internațională. Așa cum este cunoscut, poziția țării noastre în această importantă problemă a fost expusă cu deplină claritate de conducerea de partid și de stat a României socialiste, țara noastră acționînd consecvent pentru înfăptuirea acestui deziderat major al vieții internaționale.

În convorbirile pe care redactori ai ziarului nostru le-au avut cu numeroși cetățeni, aceștia au subliniat importanța Declarației, faptul că propunerile pe care le cuprinde răspund unor reale necesități ale vieții internaționale actuale.

„Pe bună dreptate se spune în Declarație că problema securității europene nu este nouă — a remarcat în convorbirea cu un redactor al ziarului nostru MIHAIL GHELMEGEANU, prof. univ. de drept internațional. **Problema nu numai că s-a menținut la ordinea zilei, dar în prezent apare și mai imperioasă, soluționarea ei, dictată de cerințe arzătoare ale vieții internaționale, fiind astăzi pe deplin posibilă. Nu poate fi ignorat că cele două războaie mondiale au izbucnit în Europa. Și deși au trecut mai bine de 20 de ani de la încheierea războiului, urmările lui nu sînt încă pe deplin lichidate, continuă să existe probleme nerezolvate, situații anormale în relațiile dintre statele europene, focare de tensiune. Așa cum pe drept cuvînt se spune în Declarație, un pericol direct pentru pacea în Europa îl comportă politica Statelor Unite ale Americii. În cadrul politicii lor generale, care tinde să frîneze mersul ascendent al omenirii, să înăbușe procesele de eliberare națională și socială, dreptul imprescriptibil al popoarelor de a-și hotărî singure soarta, cercurile conducătoare americane se servesc de N.A.T.O. ca de principal instrument în Europa pentru realizarea scopurilor lor agresive, pentru sprijinirea forțelor reacționare, a militarismului și revanșismului vest-german, pentru a-și menține dominația asupra aliaților lor și a adînci divizarea Europei. Este cu totul anormal și contravine aspirațiilor legitime spre independență și securitate ale popoarelor vest-europene, intereselor de pace ale tuturor popoarelor europene faptul că S.U.A. mențin încă în Europa 240 000 de militari americani, că pe teritoriul țărilor din pactul atlantic continuă să fie amplasate bazele militare americane și este stocat armament nuclear, că în văzduhul acestor țări zboară avioane ale S.U.A. cu bombe nucleare, cu riscurile de accidente pe care le-a evidențiat cazul de la Palomares din Spania.**

Este evident, este incontestabil că rezolvarea problemei securității în Europa va îngusta baza de acțiune a imperialismului, va fi în folosul tuturor forțelor antiimperialiste, va servi forțelor păcii de pretutindeni".

Una din ideile Declarației, pe care interlocutorii noștri au ținut să o releve în mod deosebit, este aceea că securitatea europeană constituie în prezent o posibilitate realistă.

„Urmăresc cu atenție desfășurarea evenimentelor vieții internaționale — ne-a spus acad. prof. MIRON NICOLESCU, președintele Academiei Republicii Socialiste România. **O coordonată majoră a situației de pe continentul nostru o constituie creșterea și afirmarea forțelor care militează pentru înlăturarea definitivă a concepțiilor și practicilor, a tuturor manifestărilor și reziduurilor numitului „război rece" și pentru dezvoltarea relațiilor între toate statele europene, pentru apărarea și dezvoltarea, prin eforturi comune, a marelui patrimoniu de cultură și civilizație creat de popoarele europene. Aș vrea să remarc, ca unul din fenomenele cele mai caracteristice din țările occidentale, faptul că în rîndurile unor personalități culturale, științifice, ale unor oameni politici și grupări politice influente și chiar în cercurile conducătoare din unele țări din N.A.T.O. se dezvoltă tot mai mult tendințele de împotrivire față de tutela și imixtiunile S.U.A. Cel mai pregnant exemplu în această privință îl dă Franța, care s-a desprins în mod practic de N.A.T.O. Dar și în alte țări ale N.A.T.O., cum sînt Danemarca, Norvegia, Islanda, Italia, Turcia etc., se întărește convingerea opiniei publice că politica americană întruchipată în N.A.T.O. este contrară intereselor lor și nu atrage decît riscuri pentru pacea întregului continent și, implicit, pentru propria securitate.**

Concomitent cu aceasta se afirmă tot mai mult tendințele de dezvoltare a legăturilor cu țările din răsăritul Europei. Niciodată ca în ultima vreme nu s-au putut întîlni în paginile ziarelor atîtea știri despre vizitele și contactele dintre oamenii de stat din țările din răsăritul și apusul Europei, despre amploarea crescîndă a relațiilor economice și comerciale, a schimburilor culturale, tehnico-științifice dintre țările socialiste și nesocialiste din Europa. Este neîndoielnic că dezvoltarea și intensificarea acestor relații, schimbul tot mai activ de valori materiale și spirituale

Ecoul viu în România al Declarației cu privire la întărirea păcii și securității în Europa

servesc atît intereselor progresului tehnico-economic și cultural al fiecărui popor, cît și intereselor generale, contribuie la slăbirea încordării și întărirea încrederii între state, la o mai bună cunoaștere și la apropierea popoarelor, la stimă și respect reciproc. Aș vrea să relev, cu mîndrie cetățenească, că, în timpul călătoriilor pe care am avut prilejul să le fac în diferite țări ale continentului, mi-am putut da seama de prețuirea de care se bucură politica externă a României socialiste, activitatea desfășurată pentru îmbunătățirea relațiilor cu toate statele, indiferent de orînduirea lor socială.

Doresc să-mi exprim convingerea că existența unor asemenea condiții, a forțelor uriașe care se pronunță pentru rezolvarea problemelor Europei pe calea înțelegerii între popoarele ei, fără nici un amestec din afară, constituie un bun fundament pentru abordarea într-o formă nouă a problemelor internaționale europene".

În Declarație sînt arătate importante căi menite să conducă la înfăptuirea securității europene și se fac propuneri concrete în acest scop. Iată ce ne-a declarat, în legătură cu aceasta, ing. PETRE TURCU, director general al uzinelor „23 August":

„În mod just se arată în Declarație că o condiție fundamentală a înfăptuirii securității europene o constituie afirmarea și dezvoltarea între state a unor relații normale, bazate pe respectarea principiilor suveranității și independenței naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc. Securitatea europeană poate fi reală, eficientă și trainică numai dacă este așezată pe asemenea baze noi, pe asemenea norme de relații pe care le-a impus și consacrat mersul societății omenești și care corespund intereselor tuturor popoarelor. De ce spun aceasta? Pentru că numai asemenea relații, numai statornicirea acestor norme poate constitui garanția respectării intereselor tuturor statelor, prevenirea a orice ar încălca interesele unui stat — și tocmai în aceasta rezidă, după părerea mea, esența problemei securității. Sau, cu alte cuvinte, aș spune că securitatea europeană îmi apare ca însumînd securitatea fiecărui stat — care poate fi asigurată numai prin înfăptuirea și respectarea acestor principii.

Pentru mine și, desigur, pentru noi toți, este un motiv de îndreptățită mîndrie faptul că partidul și guvernul nostru au subliniat și subliniază în permanență însemnătatea acestor principii ca singura bază rațională de colaborare internațională, singura bază pe care se pot crea condiții pentru o adevărată securitate în Europa. Și nu este vorba numai de proclamarea lor, ci și de eforturi reale pentru promovarea lor în viața internațională, de stăruința și perseverența cu care țara noastră le aplică în întreaga activitate internațională.

În declarațiile făcute redactorilor noștri s-a subliniat că dezvoltarea relațiilor între țările europene pe bazele arătate mai sus oferă un cadru propice pentru rezolvarea problemei germane, corespunzător cu interesele păcii și securității păcii în Europa.

„În mod just se arată în Declarație — ne-a spus artistul poporului RADU BELIGAN — **că abordarea constructivă a problemei germane este posibilă numai pornindu-se de la realitățile vieții internaționale. În cazul concret, aceasta înseamnă recunoașterea existenței celor două state germane — Republica Democrată Germană — primul stat german al muncitorilor și țăranilor — și Republica Federală Germană. Accasta o cer nu numai realismul politic, ci înseși premisele asigurării securității europene. Participarea pe bază egală a celor două state germane la opera de dezvoltare și întărire a relațiilor de colaborare inter-europeană va permite poporului care l-a dat pe Goethe și Beethoven, pe Marx și Engels să-și aducă contribuția sa proprie, alături de celelalte națiuni europene, la cauza progresului și păcii. Mi-au rămas întipărite în minte cuvintele tovarășului Nicolae Ceaușescu care sublinia că națiunea germană, una din națiunile mari ale Europei, trebuie să-și aducă contribuția la securitatea Europei alături de toate popoarele europene.**

Firește, esențial pentru aceasta este împiedicarea renașterii militarismului și revanșismului vest-german, încît ei să nu mai aibă posibilitatea să declanșeze noi conflagrații".

Declarația preconizează o serie de măsuri practice menite să ducă la destinderea militară în Europa, la lichidarea focarelor de încordare și înlăturarea diviziării continentului în grupări militare opuse. Asupra acestui capitol s-a oprit MARIA GROZA, vicepreședintă a Consiliului Național al Femeilor.

„Din legăturile frecvente pe care le avem cu personalități feminine din țările socialiste, din cele vest-europene ca și din toată lumea, cunosc bine îngrijorarea pe care o provoacă existența bazelor militare și a militarilor americani pe teritoriul altor țări, care stîrbesc suveranitatea popoarelor, sfidează demnitatea lor și amenință munca lor pașnică. La recenta Conferință Națională a Femeilor, oaspetele noastre din țările vest-europene unde există asemenea baze au subliniat însemnătatea sprijinului ce-l aduce în lupta lor politica statului nostru care se pronunță pentru lichidarea bazelor militare, pentru retragerea trupelor americane, a trupelor neeuropene și în general pentru retragerea tuturor trupelor străine în granițele lor naționale, pentru neadmiterea înarmării nucleare a R.F.G., pentru crearea de zone denuclearizate, în sfîrșit, pentru interzicerea definitivă a armelor nucleare. Consider, de aceea, că propunerile în acest sens cuprinse în Declarație vor avea un profund ecou în rîndul popoarelor europene.

Corespunzător năzuințelor popoarelor europene, Declarația subliniază că garanția reală a securității și progresului fiecărei țări europene o constituie stabilirea în Europa a unui sistem eficient de securitate, bazat pe egalitate și respect reciproc, pe eforturile unite ale tuturor națiunilor continentului — și nu existența grupărilor militare, care nu corespund tendințelor contemporane sănătoase ale vieții internaționale. Pornind de la aceste considerente, în Declarație țările semnatare reafirmă în mod solemn că sînt gata pentru lichidarea concomitentă a pactului N.A.T.O. și a Tratatului de la Varșovia. Totodată ele declară că atîta timp cît vor exista blocul Atlantic și politica lui agresivă, țările participante la Tratatul de la Varșovia sînt hotărîte să-și întărească forța și capacitatea de apărare. Poziția țărilor socialiste de apărare a păcii și securității europene corespunde întrutotul intereselor de pace ale tuturor popoarelor".

Declarația se încheie cu o chemare înflăcărată adresată tuturor guvernelor și națiunilor europene, tuturor popoarelor iubitoare de pace, de a-și uni forțele pentru ca Europa să devină un continent al colaborării multilaterale și rodnice între națiuni egale în drepturi, un factor puternic de stabilitate și pace în întreaga lume.

„Îmi exprim speranța — ne-a spus poetul TIBERIU UTAN — **că această chemare va îmbrățișa toate țările bătrînului și zbuciumatului nostru continent, indiferent de orînduirea politică sau socială a statelor, că sincerul ei umanism va polariza forțele păcii, contribuind la mobilizarea lor în lupta pentru înfăptuirea nobilului obiectiv al asigurării păcii și securității în Europa, în toată lumea. Iar patria mea, consecventă cu propriile sale inițiative, cu propria sa poziție, nu va conteni o clipă să lupte pentru buna înțelegere între țări și popoare".**

Puternicul ecou internațional al Declarațiilor adoptate la Consfătuirea de la București

„O CHEMARE LA EFORTURI COMUNE PENTRU ÎNTĂRIREA SECURITĂȚII EUROPENE"

Recenta Consfătuire de la București a Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia, Declarația cu privire la agresiunea S.U.A. în Vietnam, precum și Declarația cu privire la întărirea păcii și securității în Europa, adoptate de țările reprezentate la consfătuire, se bucură de cel mai larg ecou în întreaga lume, situîndu-se pe primul plan al actualității internaționale.

Agențiile de presă, posturile de radio, ziarele continuă să publice relatări ample asupra consfătuirii, extrase largi din documentele adoptate, subliniind totodată în comentariile proprii însemnătatea deosebită a acestor documente pentru lupta eroică a poporului vietnamez, pentru evoluția pozitivă a situației internaționale, pentru crearea pe continentul european a unui climat de natură să favorizeze apropierea între țări și popoare, întărirea păcii și securității. Din noianul de vești, informații și relatări care sosesc neîncetat, spicuim doar cîteva, pe care le publicăm în această pagină.

Agenția FRANCE PRESSE scrie că Declarația cu privire la întărirea păcii și securității în Europa cuprinde „o analiză completă a situației din Europa" și „definește propuneri proprii menite să ducă la destindere". Reproducînd ample extrase din declarație, agenția se oprește îndeosebi asupra propunerilor pe care le cuprinde documentul. Sînt scoase în evidență propunerile cu privire la desființarea alianțelor militare existente, statornicirea și dezvoltarea relațiilor de bună vecinătate dintre statele europene pe baza principiilor independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, precum și propunerea cu privire la convocarea unei conferințe general-europene pentru discutarea problemelor referitoare la asigurarea securității în Europa și la stabilirea unei colaborări europene. Agenția redă ideea cuprinsă în declarație că convocarea unei asemenea conferințe ar prezenta o mare importanță pozitivă. Arătînd că înțelegerea la care s-ar ajunge la conferință ar putea, așa cum se menționează în document, lua forma unei declarații europene privind colaborarea în interesul menținerii și consolidării securității europene, agenția relevă faptul că, în concepția statelor participante la Consfătuirea de la București, această declarație trebuie să fie deschisă aderării tuturor statelor interesate. Se remarcă, totodată, faptul că, în ce privește participarea la conferința propusă, declarația stipulează că este de competența fiecărui stat de a hotărî dacă să participe sau nu la discutarea și soluționarea problemelor europene. France Presse subliniază, de asemenea, ideea că fiecare stat european este chemat să joace un rol important în rezolvarea problemelor internaționale.

În emisiunea ei **agenția iugoslavă TANIUG** a inserat ample extrase din Declarația cu privire la întărirea păcii și securității în Europa, relevînd între altele importanța pe care o are situația din Europa pentru evoluția evenimentelor în întreaga lume.

Agenția REUTER subliniază că Declarația adresează un apel țărilor din Europa occidentală de a se alătura celor din Europa răsăriteană în eforturile menite să ducă la întărirea securității pe continent și la strîngerea legăturilor dintre statele europene. Agenția citează aprecierea cuprinsă în declarație că țările neutre din Europa ar putea să joace un rol pozitiv în convocarea conferinței general-europene propuse. Revenind de mai multe ori în cursul emisiunii sale de vineri după-amiază la Declarația cu privire la întărirea păcii și securității în Europa, agenția Reuter a reluat numeroase pasaje din acest document, adoptat de statele reprezentate la Consfătuirea de la București.

Agenția americană UNITED PRESS INTERNATIONAL citează din document pasajele referitoare la acțiunile Statelor Unite de amestec în treburile interne ale altor state, de încălcare a dreptului fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta. Agenția menționează, totodată, propunerile cuprinse în declarație în vederea îmbunătățirii continue a situației din Europa.

La rîndul ei, **agenția ASSOCIATED PRESS** se referă în știri succesive la Declarația țărilor reprezentate la consfătuirea de la București, remarcînd accentul ce se pune în acest document pe necesitatea ca soluționarea problemei germane să pornească de la realități și, în primul rînd, de la recunoașterea existenței celor două state germane — Republicii Democrate Germane și Republicii Federale Germane. Totodată, agenția scoate în evidență propunerile cu privire la lichidarea bazelor militare străine, retragerea tuturor trupelor de pe teritoriile altor state în limitele frontierelor lor naționale, crearea de zone denuclearizate.

LONDRA

CRIMELE AGRESORILOR ÎN VIETNAM NU VOR RĂMÎNE NEPEDEPSITE!

Documentul cu privire la agresiunea S.U.A. în Vietnam este oglindit pe larg în coloanele ziarelor, fiind în special subliniată hotărîrea țărilor participante la Consfătuirea de la București de a intensifica ajutorul multilateral pentru R. D. Vietnam. Remarcînd „unanimitatea cu care a fost adoptată declarația" („Daily Telegraph"), ziarele citează pasajele în care se arată că agresorii nu vor putea scăpa de pedeapsa pentru distrugerile și suferințele provocate poporului vietnamez.

Încă din momentul semnării Declarației cu privire la pacea și securitatea europeană, presa britanică a relevat imediat, în titluri și comentarii, inițiativa constructivă a țărilor socialiste, iar acum continuă să aprecieze importanța documentului pentru îmbunătățirea climatului politic în Europa. „Daily Telegraph", de pildă, consideră că declarația constituie „un apel general pentru înlăturarea barierelor dintre țările Estului și Vestului Europei, cît și pentru crearea unei atmosfere prielnice reglementării problemei germane". Un alt ziar, „Guardian", apreciază mai cuprinzător conținutul acestei declarații, arătînd că este vorba de „o chemare la pași treptați în direcția stabilirii unui dialog Est-Vest în Europa, care să ducă în mod fundamental la un climat politic mai bun și, în cele din urmă, la desființarea alianțelor rivale N.A.T.O. și Tratatul de la Varșovia".

L. RODESCU

PARIS

Securitatea Europei — obiectiv profund realist

Comentînd Declarația cu privire la agresiunea S.U.A. în Vietnam, „Le Figaro" apreciază că ea pare să aibă cu totul altă dimensiune decît o simplă condamnare a agresiunii americane. Ziarul consideră că acest caracter este dat de faptul că declarația intervine într-o fază nouă a războiului din Vietnam și are „caracterul de avertisment solemn, pe care semnatarii ei au ținut să i-l dea".

„L'Humanité" apreciază că Declarația semnată la București „are valoarea unui avertisment care, în împrejurările actuale, comportă un caracter de o însemnătate deosebită", iar faptul că semnatarii ei atrag atenția că sînt gata să trimită nu numai specialiști, dar și combatanți voluntari, dacă Republica Democrată Vietnam o va cere, „redă întreaga semnificație a ei în momentul în care Statele Unite au început să treacă într-o nouă etapă a escaladării".

În legătură cu lucrările Consfătuirii de la București, problemele păcii și securității în Europa se află, de asemenea, în centrul atenției comentatorilor. Subliniind marea importanță pozitivă pe care consfătuirea o poate avea în această privință, ziarele au publicat știrea despre semnarea Declarației respective a consfătuirii sub titluri care, cu mici variante, spuneau: „Țările Pactului de la Varșovia propun o conferință europeană". În comentariul său, „L'Aurore" relevă că presa română a scris că în Europa există condiții favorabile unor soluții reciproc acceptabile. „Paris-Jour" a exprimat părerea că „Declarația definește securitatea europeană ca un obiectiv mult mai puțin îndepărtat decît era cu numai șase luni în urmă".

Georges DASCAL

ROMA

Pentru un mare dialog între toate statele Europei

Întreaga presă italiană a urmărit îndeaproape lucrările Consfătuirii Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia publicînd relatări ale frimișilor speciali la București sau ale agenților de presă. „Este un fapt — a scris „Il Tempo" — că întîlnirea la nivel înalt care se desfășoară pe pămîntul românesc este mult mai importantă decît o simplă consultare tehnico-militară între statele membre ale alianței".

„La Stampa" din Torino notează că țările Tratatului de la Varșovia „s-au pus de acord asupra unei probleme de fundamentală importanță, aceea a securității europene", arătînd apoi că participanții la întîlnirea de la București scot în relief semnificația unei mari întîlniri între toate statele Europei, de la răsărit la apus.

Ziarul „Il Messaggero" scrie că poziția fermă în problema Vietnamului este determinată de extinderea escaladării americane în Vietnam.

I. MĂRGINEANU

• Într-un comentariu cu privire la Declarația Consfătuirii de la București, agenția bulgară B.T.A. scrie: „Mai devreme sau mai tîrziu, poporul vietnamez va învinge. Acest lucru este în afară de orice îndoială. Dar cercurile militariste din S.U.A. trebuie — și aceasta cît mai repede posibil — să tragă învățăminte din istoria nu prea îndepărtată, să dea o apreciere rezonabilă raportului de forțe pe arena internațională, pentru a nu primi o lecție care ar fi deosebit de amară pentru ele".

• Vineri în presa iugoslavă au fost publicate largi extrase din Declarația cu privire la agresiunea americană în Vietnam. Ziarul „POLITIKA" publică sub titlul „Republica Democrată Vietnam va primi tot ajutorul pentru a învinge agresiunea". Declarația — arată ziarul — exprimă indignarea țărilor reprezentate la Consfătuirea de la București față de acțiunile criminale ale S.U.A. și ale aliaților lor împotriva poporului vietnamez.

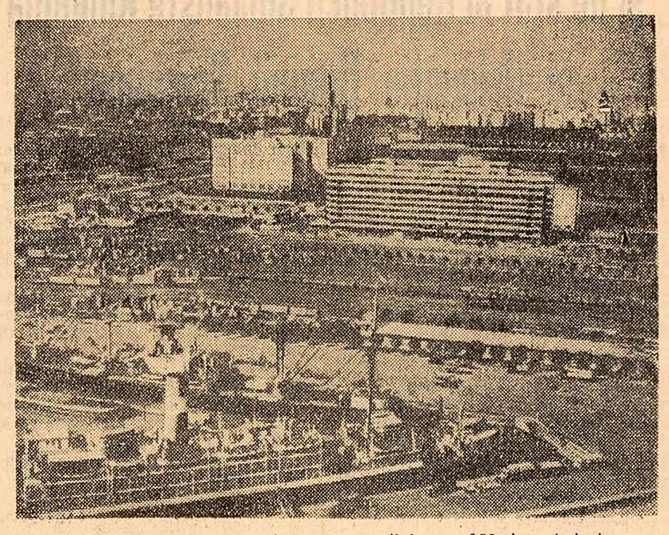
• Ziarele vieneze au inserat extrase ample din Declarația cu privire la agresiunea S.U.A. în Vietnam. În ziarul „DIE PRESSE" de vineri se publică o corespondență din București, de Paul Lendwai, relatînd conținutul Declarației cu privire la agresiunea americană în Vietnam. Declarația — scrie corespondentul — „amintește Statelor Unite cu cea mai mare energie că ele vor avea de purtat răspunderea pentru toate consecințele atacurilor intensificate asupra suburbiilor Hanoiului și Haifongului". Corespondența consemnează apelul adresat tuturor statelor cărora le este scumpă cauza păcii și tuturor forțelor progresiste și iubitoare de pace de a se uni într-un front de luptă împotriva agresiunii americane.

• Relatări despre Declarația cu privire la agresiunea S.U.A. în Vietnam au fost publicate de principalele ziare braziliene, între care „O GLOBO", „ESTADO DE SAO PAULO", „TRIBUNA DA IMPRENSA". „JORNAL DO BRASIL" și „CORREIO DA MANHA" subliniază pasajele în care bombardamentele asupra împrejurimilor orașului Hanoi și a portului Haifong sînt calificate drept o nouă treaptă și mai periculoasă a politicii americane de „escaladare" a războiului în Vietnam, drept cea mai cinică expresie a liniei agresive a politicii imperialismului american.

Avioane americane au bombardat cartiere de locuințe la nord de Haifong

HANOI 8 (Agerpres). — Colonelul Ha Van Lau, șeful Misiunii de legătură a Înaltului comandament al Armatei populare vietnameze, a protestat energic pe lîngă Comisia internațională de supraveghere și control în Vietnam în legătură cu noile bombardamente comise de aviația americană la 7 iulie asupra suburbiilor orașului-port Haifong. În protest se arată că avioanele americane au bombardat obiective economice și cartierele de locuințe situate la nord de Haifong.

După cum transmite agenția V.N.A., în mesajul adresat de Ha Van Lau Comisiei internaționale de supraveghere și control în Vietnam se arată că aceste acțiuni ale S.U.A. constituie noi pași pe calea extinderii războiului împotriva Vietnamului de nord. Misiunea de legătură cere cu energie să se pună capăt tuturor acțiunilor agresive împotriva R. D. Vietnam.



La 9 iulie în Argentina se sărbătorește împlinirea a 150 de ani de la proclamarea independenței țării. **În fotografie:** o imagine a capitalei — Buenos Aires

INDIRA GANDHI:

„Bombardamentele trebuie să înceteze imediat"

DELHI 8 (Agerpres). — Într-un discurs radiodifuzat rostit joi, primul ministru al Indiei, Indira Gandhi, a declarat că trebuie să înceteze imediat bombardarea teritoriului R. D. Vietnam și ostilitățile din întregul Vietnam. Vietnamul, a subliniat ea, „trebuie să fie scutit de orice intervenție străină, pentru ca poporul să-și poată hotărî viitorul fără presiuni externe. O conferință la Geneva ar trebui să garanteze integritatea și independența unui Vietnam neutru, iar statele participante să ajute la reconstruirea și la dezvoltarea statelor Indochinei — Vietnam, Cambodgia, Laos". Premierul indian s-a pronunțat în favoarea convocării unei noi Conferințe la Geneva în scopul soluționării problemei vietnameze. Indira Gandhi a declarat, de asemenea, că țara sa este dispusă să sprijine orice altă sugestie în acest sens, dar că „trebuie să se pună capăt imediat ostilităților, deoarece nu există o soluție militară în Vietnam". Referindu-se la bombardamentele americane la Hanoi și Haifong, Indira Gandhi a declarat că „recentele evenimente au agravat pericolul unei escaladări ce ar putea implica omenirea într-un conflict de anvergură".

CAIRO 8. — Vineri a sosit la Cairo primul ministru al Indiei. Indira Gandhi, într-o vizită de două zile, în cursul căreia va avea întrevederi cu președintele R.A.U., Gamal Abdel Nasser. Duminică dimineața Indira Gandhi va pleca la Brioni unde se va întîlni cu președintele R.S.F. Iugoslavia, Iosip Broz Tito.

WASHINGTON

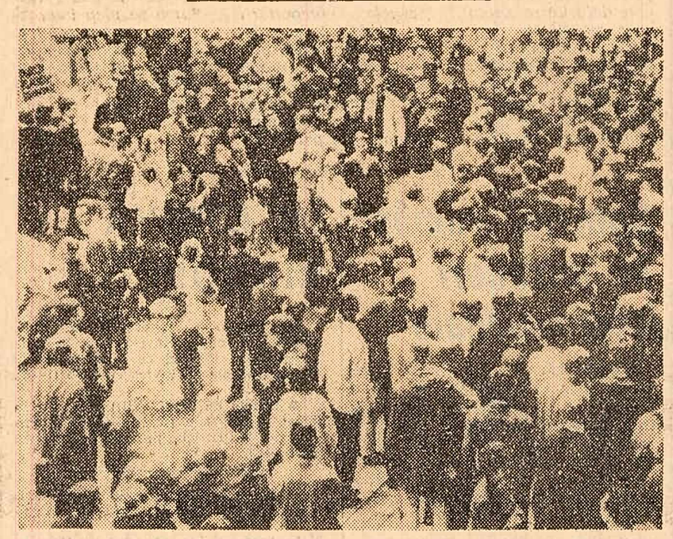
Creșterea încorporărilor militare

WASHINGTON 8 (Agerpres). — Ministrul apărării al S.U.A., Robert McNamara, a anunțat că numărul persoanelor care vor fi încorporate în armată va fi mai mare decît cel anunțat anterior. Agenția U.P.I. apreciază că **sporirea numărului americanilor chemați sub arme se datorește „necesităților din Vietnam".**

Pe de altă parte, patru ofițeri, a căror demisie din armată a fost respinsă de Ministerul Apărării, s-au adresat unui tribunal federal, subliniind că sînt ținuți într-o stare de „servitute involuntară" prin violarea constituției. Un al cincilea ofițer s-a plîns tribunalului că acțiunea Pentagonului constituie o violare a drepturilor sale civile. Pentagonul a respins cererea lor pe motivul „lipsei de oameni provocată de războiul din Vietnam".

Amendament conservator respins în Camera Comunelor

LONDRA 8 (Agerpres). — Camera Comunelor, care a dezbătut joi poziția guvernului britanic față de problema vietnameză, a respins cu 331 voturi, contra 230, un amendament prezentat de opoziția conservatoare, prin care era aprobată fără rezerve politica dusă în Vietnam de președintele Johnson. Deputații au aprobat cu 299 voturi, contra 230, o moțiune guvernamentală, care reafirmă hotărîrea guvernului britanic de a se disocia de bombardamentele americane întreprinse asupra periferiilor orașelor Hanoi și Haifong.



Demonstrație a studenților din Berlinul occidental împotriva bombardamentelor americane în R. D. Vietnam

Incertitudini saigoneze

În timp ce trupele saigoneze și americane continuă să înregistreze pierderi însemnate în urma unor atacuri-surpriză lansate în ultimele zile, printre care miercuri și joi, de forțele patriotice sud-vietnameze, la Saigon se semnalează din nou neliniște și incertitudine. Dintre membrii comandamentului saigonez a fost creat un „Consiliu al disciplinei", care urmează să se întrunească în ședințe extraordinare pentru a examina „cazul" celor cinci generali arestați joi sub acuzația de a se fi alăturat acțiunilor organizate de populația budistă împotriva guvernului Ky și a trupelor S.U.A.

Această acțiune coincide cu un reviriment al mișcării budiste. Vineri dimineața în capitala sud-vietnameză a fost dat publicității un comunicat exprimînd punctul de vedere comun al unui grup de reprezentanți ai catolicilor radicali și o parte a liderilor budiști. „Cerem demisia imediată a actualului cabinet și instaurarea unui guvern civil", menționează comunicatul, precizînd că, în caz contrar, budiștii și catolicii vor fi chemați să boicoteze „alegerile generale" prevăzute pentru luna septembrie.

Calendar imprecis la tratativele G. A. T. T.

GENEVA 8 (Agerpres). — Vineri dimineața a avut loc la Geneva ședința Comitetului pentru tratative comerciale al G.A.T.T. (Acordul General pentru tarife și comerț). În cursul ședinței, secretarul executiv al G.A.T.T., Wyndam White, a comunicat calendarul provizoriu al desfășurării viitoarelor negocieri ale Rundei Kennedy. Potrivit observatorilor, eșalonarea dezbaterilor membrilor G.A.T.T. asupra problemei reducerii tarifelor vamale a fost prezentată într-o formă destul de imprecisă. Acest lucru pare să ilustreze de fapt dorința reprezentanților C.E.E. de a nu fixa date precise care nu au putut fi respectate nici în trecut.

O serie de țări, printre care Danemarca, Norvegia, Suedia, au manifestat serioase rezerve față de calendarul prezentat de White. De asemenea, reprezentanții statului Chile și ai Indiei au ridicat obiecții, exprimîndu-și nemulțumirea față de lipsa de rezultate a participării țărilor lor la G.A.T.T.

ELABORAREA UNUI PROGRAM PRIVIND DREPTURILE KURZILOR

BAGDAD 8 (Agerpres). — Corespondenții de presă transmit din Bagdad că reprezentanții mișcării kurde și cei ai guvernului elaborează în prezent un program menit să pună capăt războiului fratricid. Primul ministru al Irakului, Bazzaz, a arătat într-o declarație că guvernul este gata să recunoască oficial drepturile naționale ale kurzilor, fapt ce se va reflecta în constituția provizorie în curs de elaborare, precum și în viitoarea constituție permanentă. Potrivit programului guvernamental, direcția administrativă va fi descentralizată, iar în provinciile kurde funcționarii vor fi recrutați din rîndul cetățenilor de origine kurdă. Kurzii vor primi dreptul la reprezentare în viitorul parlament și în guvern, proporțional cu numărul lor. Limba kurdă va fi oficială în provinciile de nord și vor fi editate publicații în această limbă.

Citind postul de radio Bagdad și presa irakiană, agenția France Presse relatează că președintele Republicii Irak, generalul Aref, a adresat un mesaj șefului Republicii Arabe Unite, G. Nasser. Presa și radioul irakian, arată agenția menționată, acordă o mare importanță „apelului adresat de președintele Nasser poporului irakian de a sprijini pe generalul Aref în vederea eliminării obstacolelor care stau în calea realizării obiectivelor revoluției".

MOSCOVA. *La 8 iulie a fost lansat satelitul artificial al Pămîntului „Cosmos-123" pentru continuarea cercetării spațiului cosmic, în conformitate cu programul anunțat la 16 martie 1962. Aparatura instalată la bord funcționează normal.*

VIENA. *La 8 iulie, cancelarul Republicii Austria, dr. Josef Klaus, a primit pe noul ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Socialiste România, Gheorghe Pele, într-o vizită de prezentare.*

GENEVA. *Joi a început la Geneva a 29-a conferință internațională de educație, convocată de UNESCO și Biroul Internațional de Educație. În ședința inaugurală au fost aleși ca președinte al conferinței ministrul învățămîntului din Iran, Hadi Hedayati, iar ca președinte al secției de cercetări pedagogice, prof. Stanciu Stoian (România).*

HAVANA. *La Havana a fost semnat un acord cu privire la colaborarea tehnico-științifică între Republica Cuba și R. P. Chineză, anunță agenția China Nouă.*

COLOMBO. *Comandantul forțelor armate ceyloneze, general-maior A. R. Udugama, a fost arestat la Colombo. El va fi deferit justiției, sub acuzația de a fi participat la tentativa de lovitură de stat din anul acesta. (Autorii complotului intenționau să-și pună planul în aplicare în perioada 17—22 februarie).*

PNOM PENH. *Avioane teleghidate americane au violat teritoriul Cambodgiei. O unitate de la un post de gardă a doborît unul din avioane.*

ROMA. *În timpul grevei metalurgiștilor din Napoli au avut loc ciocniri cu poliția. Au fost răniți peste 20 de muncitori, iar numeroși alții au fost arestați. Direcțiunea Partidului Comunist Italian a dat mandat grupului parlamentar comunist să ridice în parlament problema represiunilor polițienești împotriva muncitorilor.*

BERLIN. *Oficiul de presă de pe lîngă Procuratura generală a R. D. Germane a comunicat că, în conformitate cu sentința pronunțată la 25 martie de Tribunalul Suprem al R.D.G., Horst Fischer, fostul medic al lagărului de concentrare de la Auschwitz, a fost executat pentru crime împotriva umanității.*

NICOSIA. *În regiunea Kyrenia din nordul Ciprului au început importante manevre ale forțelor armate. Ele urmau să înceapă săptămîna trecută, dar au fost amînate ca urmare a recentelor incidente. Numeroși corespondenți de presă asistă la desfășurarea manevrelor.*

MOSCOVA. *În parcul Sokolniki s-a deschis expoziția industrială a Marii Britanii inaugurată de ministrul comerțului al Angliei.*

La închiderea ediției

Dizolvarea guvernului în Burundi

BUJUMBURA 8 (Agerpres). — După cum anunță agenția Associated Press, prințul Charles Ndizeye, moștenitorul tronului regatului Burundi, a preluat vineri prerogativele tatălui său, regele Mwame Mwambutsa. Prințul Ndizeye, a relatat postul de radio Bujumbura, a suspendat constituția și a dizolvat guvernul condus de Leopold Biha. Într-o declarație, prințul i-a acuzat pe politicieni de „neglijare a îndatoririlor, stagnare, indulgență și nepotism, ceea ce le-a slăbit autoritatea în țară". „Din aceste motive, a precizat el, am hotărît să îmi asum întreaga putere și funcțiunea de șef al statului". Regele Mwami Mwambutsa se află la tratament în Elveția, după tentativa de lovitură de stat din octombrie 1965, organizată de un grup al opoziției, alcătuit din elemente aparținînd grupului etnic Huta, ce se consideră asuprit de grupul Tutsi, care deține puterea în regat.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: București, Piața „Scînteii". Tel. 17 60 10, 17 60 20. Abonamentele se fac la oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții. Tiparul Combinatul Poligrafic Casa Scînteii